

OWNER'S MANUAL

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

KEEP ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE. THE TOY CONTAINS SMALL PARTS, IT SHOULD BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Make sure the pool and slide are always connected while in use; do not exceed the maximum weight: 45 kg / 99 lbs. One person on the slide at a time. For 53097, do not exceed the maximum weight: 144kg / 317lbs, and the maximum users on the slide is two persons at a time.
- Children must remove shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the slide surface.
- Always keep the slide entrance free from obstruction.
- Do not allow food, drink or gum inside unit.
- Do not allow users to do somersaults or rough play.
- Do not allow users to climb or hang on containing walls.

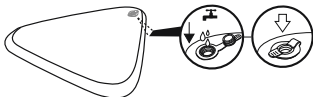
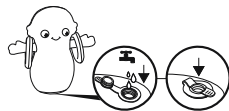
PREPARATION

Recommendations regarding placement of the pool:

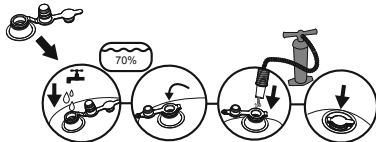
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

ASSEMBLY

1. Open the water valve to fill water in the water chamber.
(Only for product with water chamber)

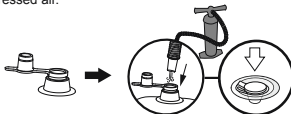


2. Open the 3-interconnecting valve to fill water in the water chamber and close the first cap, then inflate the same chamber with air pump (not included). Close the valve after inflation and press it into the air chamber.
(Only for product with 3-interconnecting valve)

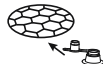


3. Open the safety valves and inflate the parts one by one. Be sure to close the valves after inflation. Air pump is not included.

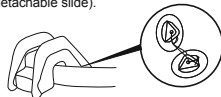
NOTE: Do not over inflate. Do not use either an air compressor or compressed air.



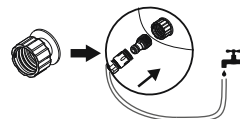
NOTE: For inflatable floor, the air valve is on the bottom side of the product.



4. Connect the slide to the pool by tighten the rope.
(Only for product with detachable slide).



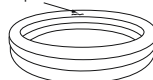
5. Connect your garden hose to the hose adapter.



6. Slowly fill the pool to a proper water level, if there is a fill line, reach but do not exceed the fill line on the pool's interior. **DO NOT OVERFILL** as this could cause the pool to collapse.

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water.

Proper Water Level



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

EMPTY THE POOL

1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Deflate all the air chambers, at the same time push down the wall of the pool to release the water.

NOTE: Drain by adult only!

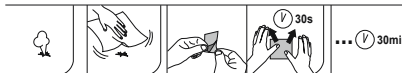
POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

- Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
- Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

CLEANING AND STORAGE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Air dry the pool, once pool is completely dry, fold pool carefully and push back to its original packing. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool.
3. Store in a dry place, warmer than 15°C, out of reach of children.



Item	Aged
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LE JOUET CONTIENT DE PETITES PIÈCES, IL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'installez pas la pataouette sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataouette originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que la piscine et le toboggan soient toujours raccordés quand ils sont utilisés ; ne dépassez pas le poids maximal : 45 kg / 99 lbs. Une personne sur le toboggan à la fois. Pour 53097, ne dépassez pas le poids maximal : 144 kg / 317 lbs, et le nombre maximal d'utilisateurs sur le tapis de glisse est de deux personnes à la fois.
- Les enfants doivent enlever les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface du toboggan.
- Laissez toujours l'entrée du toboggan libre de toute obstruction.
- N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.
- Ne laissez pas les utilisateurs effectuer des sauts périlleux ou jouer à des jeux brutaux.
- Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.

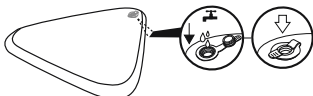
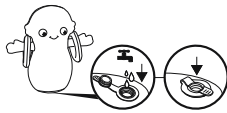
PRÉPARATION

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine:

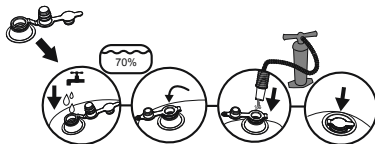
- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Adressez-vous à votre mairie pour connaître les lois en vigueur en matière de clôtures, barrières, éclairage et exigences de sécurité, et vérifiez que vous respectez bien toutes ces lois.

MONTAGE

1. Ouvrez la vanne d'eau pour remplir la chambre à eau avec de l'eau. (uniquement pour l'article avec chambre à eau).

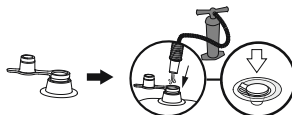


2. Ouvrez la vanne 3 voies pour remplir la chambre à eau d'eau et fermez le premier bouchon, puis gonflez la même chambre avec la pompe à air (celle-ci n'est pas fournie avec). Fermez la vanne après avoir gonflé et rentrez-la dans le boudin. (uniquement pour le produit avec vanne 3 voies)

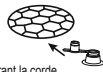


3. Ouvrez les soupapes de sécurité et gonflez les parties en parue une. Fermez bien les soupapes après le gonflage. La pompe à air n'est pas incluse.

REMARQUE: Ne pas surgonfler. N'utilisez jamais un compresseur à air ou de l'air comprimé.



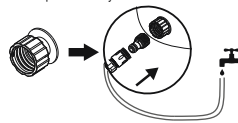
REMARQUE: Pour le plancher gonflable, la vanne d'air se trouve sur le fond de l'article.



4. Relevez le toboggan à la piscine en serrant la corde. (Uniquement pour le produit avec toboggan amovible).



5. Raccordez le tuyau de jardin sur l'adaptateur du tuyau.



6. Remplissez lentement la piscine jusqu'au niveau d'eau correct, s'il y a une ligne de remplissage. Atteignez la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine mais ne la dépassez pas. NE LA REMPLISSEZ PAS TROP car cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine.

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

Niveau d'eau correct



REMARQUE: Les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

VIDER LA PISCINE

1. Contrôlez les réglementations locales concernant l'élimination de l'eau des piscines.
2. Dégonflez toutes les chambres à air et, en même temps, abaissez les parois de la piscine pour faire sortir l'eau.

REMARQUE: Seul un adulte peut vider la piscine!

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION: Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

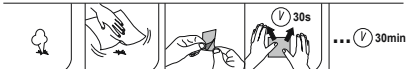
- Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
- Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Séchez la piscine et dès qu'elle est complètement sèche, pliez-la soigneusement dans son emballage d'origine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager la piscine.
3. Entrez le produit dans un endroit sec, à une température supérieure à 15°C, hors de portée des enfants.



Article	Âge
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.



GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

BEWAHREN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF. DAS PRODUKT ENTHÄLT KLEINE TEILE UND SOLLTE DAHER NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON AUFGEBAUT WERDEN.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen auf.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häuser, Überhänge, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Becken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Stellen Sie sicher, dass der Pool und die Rutsche während der Benutzung stets fest verbunden sind; überschreiten Sie nicht das Maximalgewicht: 45kg / 99lbs. Es darf sich jeweils nur eine Person auf der Rutsche befinden. Für 53097: Überschreiten Sie nicht das Maximalgewicht: 144 kg (317 lbs); es dürfen sich maximal zwei Personen gleichzeitig auf der Rutsche aufhalten.
- Kinder müssen Schuhe und Brillen ablegen und müssen alle spitzen oder harten Objekte aus ihren Taschen entfernen, weil diese die Oberfläche der Rutsche beschädigen können.
- Der Zugang zur Rutsche muss immer frei von Hindernissen sein.
- Essen, Trinken und das Kauen von Kaugummi im Produkt sollte nicht erlaubt werden.
- Purzelbäume oder raues Spiel sollte nicht erlaubt werden. Nicht erlauben, dass Kinder sich an die Seitenwände anhängen oder an ihnen hinaufklettern.

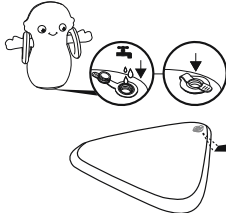
VORBEREITUNG

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

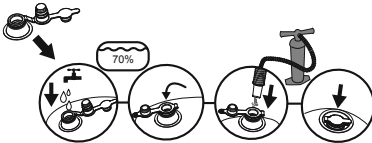
- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/oder Sachbeschädigungen kommen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Stadtverwaltung über Gemeindeverordnungen bezüglich Zäunungen, Barrieren, Beleuchtung sowie weitere Sicherheitsanforderungen.

ZUSAMMENBAU

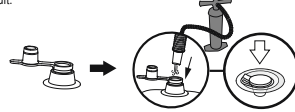
- Öffnen Sie das Wasserventil und füllen Sie die Kammer mit Wasser. (Nur für Produkte mit Wasserkammer.)



- Öffnen Sie das Dreifach-Verbundventil, um Wasser in die Wasserkammer zu füllen. Schließen Sie dann die erste Kappe und blasen Sie dieselbe Kammer mit einer Luftpumpe (nicht enthalten) auf. Schließen Sie das Ventil nach dem Aufblasen und drücken Sie es in die Luftkammer. (Nur für Produkte mit Dreifach-Verbundventil)



- Öffnen Sie die Sicherheitsventile und blasen Sie die Teile einzeln auf. Schließen Sie die Ventile nach dem Aufblasen sorgfältig. Die Luftpumpe liegt nicht bei. **HINWEIS:** Blasen Sie nicht zu viel Luft auf. Verwenden Sie keinen Verdichter oder Druckluft.

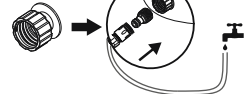


HINWEIS: Bei aufblasbaren Böden befindet sich das Luftventil an der Unterseite des Produkts.

- Verbinden Sie die Rutsche mit dem Pool, indem Sie das Seil strammziehen. (Nur für Produkte mit abnehmbarer Rutsche).

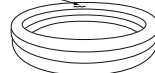


- Verbinden Sie den Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter.



- Den Pool langsam bis zum richtigen Wasserstand füllen. Wenn eine Fülllinie vorhanden ist, nur bis zu dieser Linie auffüllen. **ÜBERFÜLLEN SIE DEN POOL NIEMALS**, da dies zu einem Einstürzen des Pools führen kann. **ACHTUNG:** Lassen Sie den Pool während des Befüllens mit Wasser nicht unbeaufsichtigt.

Richtiger Wasserstand



BITTE BEACHTEN: Die Abbildungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Sie können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Nicht maßstabgetreu.

ENTLEERUNG DES POOLS

- Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Wasser aus Schwimmbecken.
- Alle Luftkammern entleeren und gleichzeitig die Poolseitenwand nach unten drücken, um das Wasser abfließen zu lassen. **HINWEIS:** Ablassen des Wassers nur durch eine erwachsene Person!

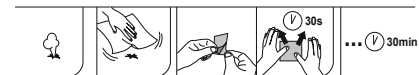
WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Werden die hier aufgeführten Pflegehinweise und Richtlinien nicht genauestens befolgt, kann dies Ihre und insbesondere die Gesundheit Ihrer Kinder gefährden.

- Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
- Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen. **HINWEIS:** Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
- Lassen Sie den Pool an der Luft trocknen. Sobald der Pool vollständig trocken ist, falten Sie ihn vorsichtig zusammen und packen ihn in seinen originalen Umkarton. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die dem Pool schaden wird.
- Lagern Sie den Pool an einem trockenen Ort bei mehr als 15 °C Umgebungstemperatur und außerhalb der Reichweite von Kindern.



Artikel	Altersempfehlung
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53128; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Beziehen sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

MANUALE D'USO

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza - pericolo di annegamento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E INSTALLAZIONE PER RIFERIMENTI FUTURI. QUESTO GIOCO CONTIENE COMPONENTI DI PICCOLE DIMENSIONI, PERTANTO DOVREBBE SEMPRE ESSERE ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

- Solo per uso domestico.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- I bambini possono annegare in specchi d'acqua anche molto piccoli. Svuotare la piscina quando la stessa non è in uso.
- Non installare la piscina per bambini su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Qualsiasi modifica a questa piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) deve essere effettuata attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Accertarsi che la piscina e lo scivolo siano sempre collegati durante l'uso; non superare il peso massimo consentito: 45kg / 99lbs. Utilizzare lo scivolo una persona alla volta. Per il 53097 non superare il peso massimo di 144kg / 317lb, e non far utilizzare lo scivolo da più di due persone alla volta.
- Far rimuovere ai bambini scarpe e occhiali, nonché qualsiasi oggetto duro o appuntito o dalle tasche, in quanto potrebbe bucare la superficie dello scivolo.
- Mantenere sempre l'ingresso dello scivolo libero da ostacoli.
- Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.
- Non consentire ai bambini di eseguire capriole o giochi pericolosi.
- Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.

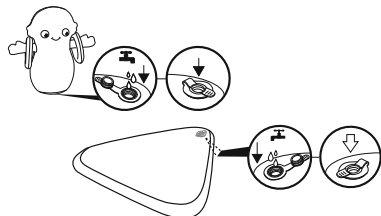
PREPARAZIONE

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

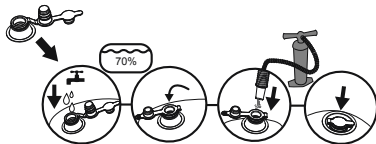
- È essenziale che la piscina venga installata su un terreno solido e livellato. Superfici irregolari o poco solide potrebbero provocare il collasso della piscina e allagamenti, con conseguenti danni e/o lesioni personali anche gravi.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire l'area scelta da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza, e assicurarsi di essere in regola con tutte le disposizioni di legge esistenti.

MONTAGGIO

1. Aprire la valvola per riempire la camera d'acqua.
(solo per i prodotti dotati di camera d'acqua).



2. Aprire la valvola di interconnessione a 3 vie per riempire la camera d'acqua e chiudere il primo tappo, quindi gonfiare la stessa camera con la pompa ad aria (non inclusa). A gonfiaggio ultimato, chiudere le valvole e premere verso il basso per farle rientrare nella camera d'aria.
(Solo per prodotti con valvola di interconnessione a 3 vie)



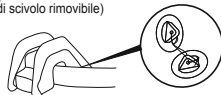
3. Aprire le valvole di sicurezza e gonfiare i componenti uno alla volta. Assicurarsi di aver chiuso le valvole a gonfiaggio ultimato. Pompa ad aria non inclusa.

NOTA: Non gonfiare eccessivamente i componenti. Non utilizzare compressori o dispositivi ad aria compressa.

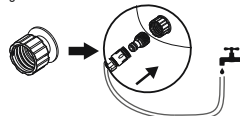


NOTA: La valvola dell'aria del pavimento gonfiabile si trova sul lato inferiore del prodotto.

4. Collegare lo scivolo alla piscina tendendo la corda.
(Solo per modelli dotati di scivolo rimovibile)

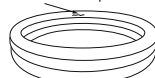


5. Collegare la manichetta da giardino all'adattatore.



6. Riempire lentamente la piscina fino al livello corretto. Se nella parte interna della piscina è indicata una linea di riempimento, non superare il livello indicato. **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE**, onde evitare cedimenti.
ATTENZIONE: Tenere sotto controllo la piscina durante la fase di riempimento.

Livello ottimale dell'acqua



NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

SVUOTAMENTO

1. Rispettare le disposizioni locali relative allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Sgonfiare tutte le camere ad aria, spingendo contemporaneamente verso il basso le pareti della piscina.
NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

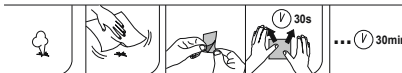
MANUTENZIONE DELLA PISCINA

AVVERTENZA: la mancata osservanza delle linee guida riportate di seguito potrebbe causare rischi per la salute degli utenti, in particolar modo quella dei bambini.

- Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
- Rivolgersi presso il proprio rivenditore di fiducia per informazioni circa i prodotti più adatti da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni del produttore.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.
NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare i materiali.
2. Lasciare asciugare la piscina all'aria aperta. Una volta completamente asciutta, ripiegare con cura e riporla nella sua confezione originale. L'umidità residua potrebbe portare alla formazione di muffa, con conseguenti danni al prodotto.
3. Conservare in luogo asciutto a una temperatura ambiente superiore a 15°C, fuori dalla portata dei bambini.



Articolo	Età
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Fare riferimento al nome dell'articolo o codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e conservarla per riferimenti futuri.

GEbruikersHANDLEIDING

WAARSCHUWING



Laat uw kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

BEWAAR DE MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE. HET SPEELGOED BEVAT KLEINE ONDERDELEN, HET MOET DOOR VOLWASSENEN WORDEN GEMONTREED.

- Uitsluitend voor thuis gebruik.
- Enkel voor buitenshuis gebruik.
- Kinderen kunnen verdrinken in kleine hoeveelheden water. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat het zwembad en de glijbaan verbonden zijn tijdens het gebruik, overschrijd het maximum gewicht niet: 45kg / 99lbs. Een persoon tegelijkertijd op de glijbaan. Voor 53037 het maximumgewicht niet overschrijden: 144 kg / 317 lbs, en het maximale aantal gebruikers op de glijbaan is twee tegelijk.
- Kinderen moeten schoenen en brillen af- en uitoeden en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
- Houd de toegang tot de glijbaan altijd vrij.
- Sta geen eten, drinken of kauwgom toe in het product.
- Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
- Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.

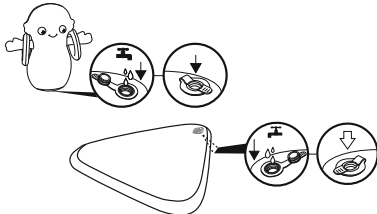
VOORBEREIDING

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

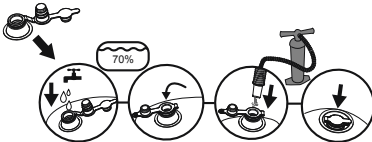
- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een oneffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
- Niet opzetten op een oprit, dek, platform, grind of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleeg uw lokale regelgeving voor voorschriften betreffende omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvereisten en zorg ervoor dat u aan de wetgeving voldoet.

MONTAGE

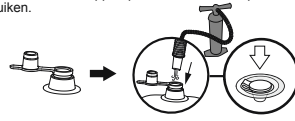
1. Open de waterkraan om de waterkamer te vullen. (Alleen voor producten met waterkamer).



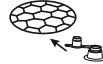
2. Open het 3-verbindingventiel om het water in de waterkamer te vullen en sluit de eerste dop, blaas dan met de luchtpomp (niet inbegrepen) diezelfde kamer op. Sluit het ventiel na het opblazen en duw het in de luchtkamer. (Alleen voor product met 3-verbindingventiel)



3. Open de veiligheidsventielen en blaas de delen een voor een op. Vergeet de ventielen na het opblazen niet te sluiten. Luchtpomp niet bijgeleverd. **NOTA:** Niet te hard oppompen. Geen luchtcompressor of perslucht gebruiken.



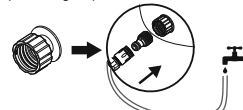
NOTA: Het luchtventiel van de opblaasbare bodem zit op de onderkant van het product.



4. Verbind de glijbaan met het zwembad door het touw aan te spannen. (Alleen voor producten met afneembare glijbaan).



5. Sluit uw tuinslang aan op de slangadapter.



6. Vul het zwembad langzaam totdat het juiste waterpeil is bereikt, als er een vullijn is, laat het water dan tot aan deze lijn op de binnenkant van het zwembad komen, maar niet hoger. **NIET TE VEEL VULLEN** omdat het zwembad daardoor kan inzakken. **LET OP:** Laat het zwembad niet onbewaakt achter terwijl het gevuld wordt.

Het juiste waterniveau



NOTA: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

LAAT HET ZWEMBAD LEEGLOPEN

1. Controleer de plaatselijke regelgeving voor de specifieke regels omtrent het afvoeren van het zwembadwater.
2. Laat alle luchtkamers af en duw hierbij de wanden van het zwembad naar beneden.

NOTA: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

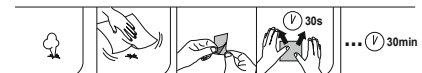
ZWEMBADONDERHOUD

WAARSCHUWING: Indien de onderhoudsinstructies niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor de gezondheid, vooral die van uw kinderen.

- Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
- Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te maken. **NOTA:** Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.
2. Laat het zwembad volledig drogen aan de lucht, vouw het zorgvuldig op en bewaar het in de originele verpakking. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat het zwembad beschadigt.
3. Bewaar op een droge plaats, warmer dan 15°C en buiten het bereik van kinderen.



Artikel	Ouder dan
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Raadpleeg de productnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

MANUAL DEL USUARIO

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN PARA FUTURA REFERENCIA. EL JUGUETE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS, DEBE SER MONTADO POR UN ADULTO.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que la piscina y el tobogán estén siempre conectados durante el uso. No supere el peso máximo: 45 kg / 99 lbs. Solo una persona en el tobogán a la vez. Para 53097, no supere el peso máximo: 144 kg / 317 lbs, y la cantidad máxima de usuarios del tobogán es de dos personas a la vez.
- Los niños deben quitarse los zapatos y las gafas, así como los objetos filosos o duros de sus bolsillos, ya que pueden perforar la superficie del rebotoador.
- Conservé siempre el acceso al tobogán libre de obstrucciones.
- No permita que los niños ingresen a la unidad con comidas, bebidas o gomas de masticar.
- Impida que los niños salten, hagan piruetas o jueguen violentamente dentro de la piscina.
- No deje que los niños escalen o se guinen de las paredes de la piscina.

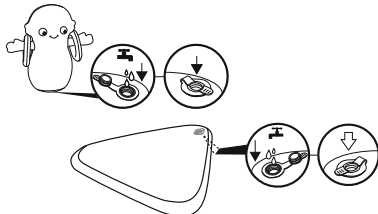
PREPARACIÓN

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

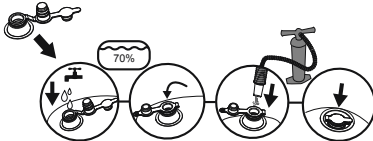
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

MONTAJE

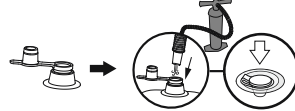
1. Abra la válvula de agua para llenar la cámara de agua.
(Solo para el producto con cámara de agua).



2. Abra la válvula de interconexión de 3 partes para llenar de agua la cámara correspondiente y cierre el primer tapón, luego infle la misma cámara con la bomba de aire (no incluida). Cierre la válvula después de inflar y empujela dentro de la cámara de aire.
(Solo para productos con válvula de interconexión de 3 partes)

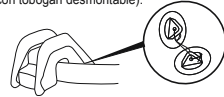


3. Abra las válvulas de seguridad e infle las partes una por una. Una vez infladas, cierre las válvulas. Bomba de aire no incluida.
NOTA: No lo hinche demasiado. No use un compresor de aire ni aire comprimido.

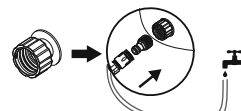


NOTA: Para inflar el suelo, la válvula de aire se encuentra en la base del producto.

4. Conecte el tobogán a la piscina tensando la cuerda.
(Solo para el producto con tobogán desmontable).

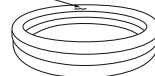


5. Conecte su manguera de jardín al adaptador de tubo.



6. Llene la piscina poco a poco hasta alcanzar un nivel de agua adecuado. Si hay una línea de llenado en el interior de la piscina, alcénela pero no llegue a superarla. **NO LLENE EN EXCESO**, esto podría causar que la piscina se desplome.
ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.

Nivel de agua recomendado



NOTA: Todos los dibujos son solo para fines ilustrativos. Puede no reflejar el producto real. No a escala.

VACIADO DE LA PISCINA

1. Compruebe los reglamentos locales para conocer los requisitos específicos sobre la eliminación del agua de la piscina.
2. Deshínche todas las cámaras de aire, al mismo tiempo empuje hacia abajo la pared de la piscina para liberar el agua.

NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

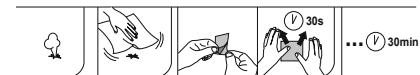
- Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando haga calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
- Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.
NOTA: Nunca use solventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.

2. Seque la piscina al aire libre, cuando la piscina esté completamente seca, dóblela con cuidado y guárdela en el embalaje original. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará la piscina.

3. Guárdela en un lugar seco, a una temperatura superior a 15 °C, fuera del alcance de los niños.



Artículo	Edad
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

BRUGERVEJLEDNING

ADVARSEL



Lað aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. LEGETØJET INDEHOLDER SMÅ DELE OG SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hrde overflader.
- Placer produktet på en overflade, hvor der er mindst 2 meter til konstruktioner som hegn, garage, hus, hængende grene, vasketjsnre eller elektriske ledninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- ndringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Sorg for, at bassinet og rutsjebanen altid hænger sammen under brug. Undld at overskride den største vægt: 45 kg. Kun en person på rutsjebanen ad gangen. For 53097. Overskrid ikke den største tilladte vægt: 144 kg. Det største antal brugere på rutsjebanen er to personer ad gangen.
- Børn skal af tage hjelm, lst tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og glas samt fjerne alle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punktere rutsjebanen.
- Hold altid rutsjebanens indgang fri for forhindringer.
- Tilld ikke mad, drikkevarer eller tyggegummi i anordningen.
- Ld ikke brugerne slå saltomrtaler eller lege voldsomt.
- Ld ikke brugerne kravle op på væggene.

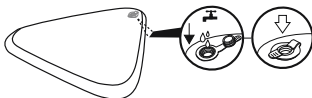
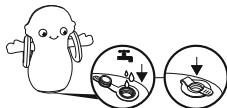
KLARGØRING

Anbefalinger vedrørende placering af svømmebassin:

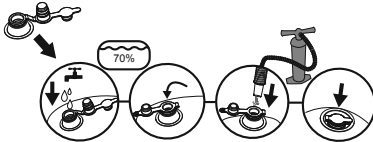
- Det er yderst vigtigt, at bassinet stilles på en fast, plan overflade. Hvis poolen opstilles på en ujævn overflade, kan den gå i stykker og forårsage oversvømmelse og alvorlig personskade og/eller skade på personlig ejendom.
- Opstil ikke poolen i indkørsler, på dk eller platforme, grus eller asfalt. Overfladen br være fast nok til at modstå trykket fra vandet; mudder, sand, blød / ls jord eller affalt sand er ikke egnet.
- Overfladen skal renses for alle genstande, nedbrudt materiale og kviste.
- Undersøg hos det lokale byråd lovene vedrørende hegn, barrierer, belysning og sikkerhedskrav og sorg for at overholde alle lovene.

SAMLING

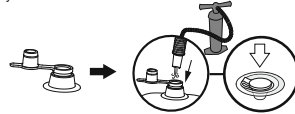
1. Åben vandventilen for at fylde vand i vandkammeret. (Kun til produkt med vandkammer).



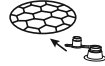
2. Åbn 3-gangshanen, fyld vand i vandkammeret, og luk første hætte. Pust derefter det samme kammer op med en luftpumpe (medfølger ikke). Luk ventilen efter oppumpningen, og klem den ind i luftkammeret. (Kun til produkt med 3-gangshane)



3. Åbn sikkerhedsventilerne og pump delene op en ad gangen. Sorg for at lukke ventilen efter oppumpning. Luftpumpe medfølger ikke. **BEMÆRK:** Pust ikke produktet for hårdt op. Brug ikke trykluftpumpe eller trykluft.



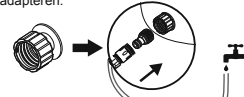
BEMÆRK: Hvis der er oppustelig bund, er luftventilen på bunden af produktet.



4. Sæt rutsjebanen sammen med bassinet ved at spænde snoren. (Gælder kun produkt med aftagelig rutsjebane).



5. Sæt slangen til slangeadapteren.



6. Fyld bassinet langsomt til den korrekte vandhøjde. Hvis der er en pfyldningslinje, fyldes op til linjen på bassinets indvendige side, men den må ikke overskrides. **OVERFYLD IKKE**, da dette kan forårsage, at bassinet kollapser. **ADVARSEL:** Efterld ikke poolen uden opsyn mens der fyldes vand på.

Korrekt vandstand



BEMÆRK: Alle tegninger er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke mltro.

TM POOLEN

1. Tjek lokale bestemmelser for bestemte retningslinjer vedrørende bortskaffelse af vand fra swimmingpools.
2. Luk luften ud af alle ringene og skub samtidig poolens vg ned for at lukke vandet ud.

BEMÆRK: Poolen må kun tmmes af en voksen!

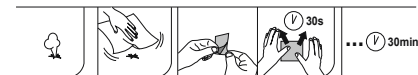
VEDLIGEHOLDELSE AF POOLEN

Advarsel: Hvis retningslinjerne for vedligeholdelse heri ikke overholdes, kan din sundhed og især dine børns sundhed være i fare.

- Vand i svømmebassiner skal skiftes ofte (især når vejret er varmt) eller når det tydeligvis er forurennet, snavset vand er skadeligt for brugerens sundhed.
- Kontakt venligst din lokale forhandler for at få kemikalier til rensning af vandet i poolen. Sorg for at følge kemikalieforhandlerens instruktioner.

RENSNING OG OPBEVARING

1. Efter brug rengøres alle overfladerne nnsomt med en fugtig klud. **BEMÆRK:** Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
2. Tr poolen i luften og fold den omhyggeligt sammen og sæt den i originalpakken, nr den er helt tør. Hvis poolen ikke er helt tør, kan der dannes sig mug på den, hvilket vil skade poolen.
3. Opbevares tørt, utilgængeligt for børn og varmere end 15°C.



Vare	Alder
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal lses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

MANUAL DO UTILIZADOR

ATENÇÃO



Nunca deixe o seu filho sem supervisão - há risco de afogamento.

MANTENHA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO PARA REFERÊNCIA FUTURA. O BRINQUEDO CONTÉM PEQUENAS PEÇAS, DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso exterior.
- As crianças podem afogar-se em quantidades muito pequenas de água. Esvazie a piscina quando não estiver a ser utilizada.
- Não instale a piscina sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos elétricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Certifique-se que a piscina e o escorrega estão sempre ligados durante a utilização; não exceda o peso máximo: 45kg / 99lbs. Uma pessoa no escorrega de cada vez. Para 53097, não exceda o peso máximo: 144kg / 317lbs e o máximo de utilizadores no escorrega é duas pessoas de cada vez.
- As crianças devem tirar sapatos e óculos bem como quaisquer objetos afiados ou duros dos seus bolsos uma vez que podem furar a superfície do escorrega.
- Mantenha sempre a entrada do escorrega desimpedida.
- Não permita comida, bebida ou goma de mascar dentro da unidade.
- Não permita que os utilizadores façam mergulhos ou brincaadeiras perigosas.
- Não permita que os utilizadores subam ou se agarrem às paredes.

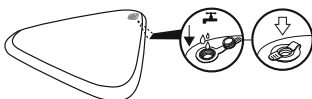
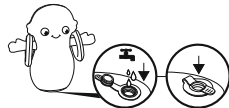
PREPARAÇÃO

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

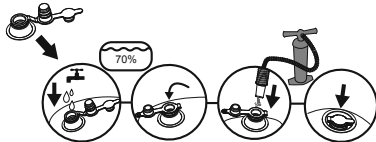
- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana.
- Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não instale em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objetos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verifique com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

MONTAGEM

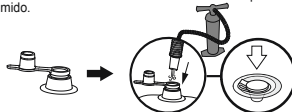
1. Abra a válvula de água para encher a câmara de água com água. (Apenas para produto com câmara de água.)



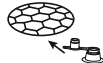
2. Abra a válvula de ligação tripla para encher a câmara de água e feche a primeira tampa, em seguida, encha a mesma câmara com a bomba de ar (não incluída). Feche a válvula após o enchimento e pressione-a contra a câmara de ar. (Apenas para produto com válvula de ligação tripla)



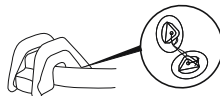
3. Abra as válvulas de segurança e encha as partes uma por uma. Certifique-se que fecha as válvulas depois do enchimento. A bomba de ar não está incluída. **AVISO:** Não insuflar em excesso. Não utilize um compressor de ar ou ar comprimido.



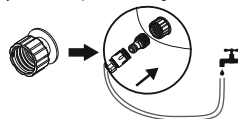
OBSERVAÇÃO: Para chão insuflável, a válvula de ar está no lado inferior do produto.



4. Conecte o escorrega à piscina, apertando a corda. (Apenas para produtos com escorregas desmontáveis).



5. Ligue a sua mangueira de jardim ao adaptador de mangueira.



6. Encha a piscina lentamente até um nível de água adequado, se existir uma linha de enchimento, alcance mas não exceda a linha de enchimento no interior da piscina. **NÃO ENCHA EM EXCESSO** já que isso pode causar o colapso da piscina.

ATENÇÃO: Não deixe a piscina sem vigilância enquanto se enche de água.

Nível Adequado de Água



OBSERVAÇÃO: Todos os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Pode não refletir o produto real. Não é escala.

ESVAZIE A PISCINA

1. Verifique as normas locais para instruções específicas em relação à eliminação da água da piscina.
2. Esvazie todas as câmaras de ar, ao mesmo tempo que pressiona a parede da piscina para libertar a água.

OBSERVAÇÃO: Deve ser esvaziada apenas por adultos!

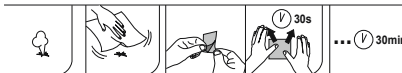
MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

- Mude a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
- Por favor contacte o seu revendedor local para obter produtos químicos para tratar a água da sua piscina. Não se esqueça de seguir as instruções do fabricante dos produtos químicos.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após o uso, utilize um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies. **OBSERVAÇÃO:** nunca utilize solventes ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.
2. Secar ao ar a piscina, e uma vez que esta esteja completamente seca, dobre-a com cuidado e coloque-a novamente na sua embalagem original. Se a piscina não estiver completamente seca, pode-se formar mofo que poderá causar danos à piscina.
3. Armazene num local seco, mais quente do que 15°C, fora do alcance das crianças.



Artigo	Idade
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Consulte pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЯХ. ИГРУШКА СОДЕРЖИТ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ, ЕЕ СБОРКУ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЗРОСЛЫЙ.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна-«лягушатника» (например, добавление привадрелки) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Перед использованием обязательно следует убедиться, что бассейн и горка соединены, не превышайте максимальный вес при использовании: 45 кг / 99 фунтов. Одновременно на горке может находиться только один человек. Для 53097, не превышайте допустимую нагрузку в 144 кг / 317 фунтов и максимально допустимое количество пользователей (2 человека), которые могут одновременно находиться на горке.
- Дети должны снять обувь и очки, а также вынуть все острые и твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть поверхность горки.
- Не зарюжайдите вход на горку, обязательно держите его свободным для прохода.
- Не позволяйте проносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.
- Не позволяйте пользователям кувыркаться и чрезмерно озорничать.
- Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.

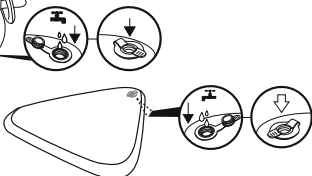
ПОДГОТОВКА

Рекомендации по установке бассейна:

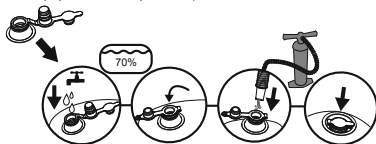
- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянном настиле, гравии или асфальте. Почва должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Ознакомьтесь в муниципалитете с действующими правилами, касающимися установки заборов, ограждений, освещения и соблюдения безопасности. Убедитесь в том, что вы выполнили все правила.

СБОРКА

1. Откройте водный клапан, чтобы залить воду в водную камеру (только для изделий с водной камерой).

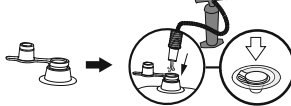


2. Извлеките двойную интегрированную пробку клапана, залейте воду в камеру и закройте первую пробку; затем накачайте в эту же камеру воздух воздушным насосом (в комплект не входит). По завершении накачивания закройте клапан и с усилием вдавите его в воздушную камеру (только для изделий с клапанами с двойными интегрированными пробками)



3. Откройте предохранительные клапаны и надуйте части одну за другой. Не забудьте закрыть клапаны по завершении надувания. Воздушный насос не входит в комплект поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не перекачайте. Не используйте сжатый воздух или воздушный компрессор.

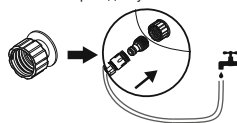


ПРИМЕЧАНИЕ. Воздушный клапан надувного дна находится с нижней стороны изделия.

4. Присоедините горку к бассейну, затянув шнур. (только для изделий с отсоединяемой горкой).



5. Подсоедините садовый шланг к переходнику шланга.



6. Медленно заполните бассейн водой до нужного уровня. Если на бассейне с внутренней стороны нанесена отметка уровня воды, залейте воду до этой отметки, но не превышайте ее. **НЕ НАЛИВАЙТЕ СЛИШКОМ МНОГО ВОДЫ**, так как бассейн потеряет устойчивость и может перевернуться.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте бассейн без внимания, когда он наполняется водой.

Надлежащий уровень воды



ПРИМЕЧАНИЕ. Все схемы выполняют исключительно иллюстративную функцию. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

СЛИВ ВОДЫ ИЗ БАССЕЙНА

1. Ознакомьтесь с местными правилами, регулирующими порядок утилизации воды из бассейнов.

2. Выпустить воздух из воздушных камер, одновременно прижимая стенку бассейна вниз, чтобы вылить воду.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

Обслуживание бассейна

ВНИМАНИЕ: Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

• Почаще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.

• Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.

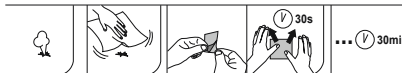
ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запрещается использовать растворители или другие химикаты, которые могут повредить изделие.

2. Высушите бассейн на воздухе. Как только он высохнет, аккуратно сложите его в оригинальную упаковку. Если бассейн не полностью высох, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.

3. Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C.



Изделие	Возраст
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

PŘÍRUČKA PRO MAJITELE

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru –nebezpečí utonutí.

MONTÁŽNÍ A INSTALAČNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU. TATO HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČÁSTI, MĚLA BY BÝT SESTAVĚNA DOSPĚLOU OSOUBO.

- Pouze pro domácí použití.
- Použijte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převléšlé větve, šňůry na prádlo či elektrického vedení.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby při používání byly bazénke a skluzavka vždy spojené, nepřekračujte maximální hmotnost 45 kg / 99 lb. Na skluzavce smí být vždy pouze jedna osoba. U modelu 53097 nepřekračujte maximální hmotnost (144 kg) ani maximální počet osob, které mohou být na skluzavce současně (2 osoby).
- Děti si musí sundat boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapses, protože ty by mohly probodnout povrch skluzavky.
- Vždy udržujte vchod na skluzavku volný, bez překážek.
- Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pití i žvýkačky.
- Nedovolte uživateli dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
- Nedovolte uživateli ležet ani zavěšovat se na stěny

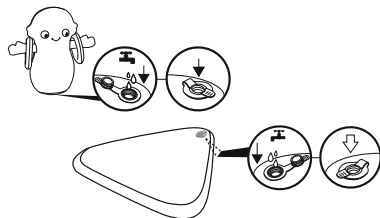
PŘÍPRAVA

Doporučení týkající se umístění bazénu:

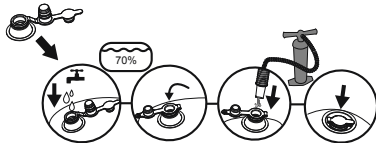
- Je nezbytné nutné, abyste bazén rozložili na zcela rovném a plochém povrchu. Pokud bazén rozložíte na nerovném povrchu, může dojít k jeho zhroucení a následnému zaplavení, které může mít za následek vážné zranění osob nebo poškození soukromého majetku.
- Nerozkládejte bazén na příjezdových cestách, plošinách, podstavcích, štrky ani asfaltu. Podloží musí být dostatečně pevné, aby vydrželo tlak vody. Proto nejsou vhodné podloží jako hlína, písek, měkká/volná zemina nebo asfalt.
- Na zemi se nesmějí nacházet žádné předměty a sutiny, včetně kamení a větví.
- Na místním městském či obecním úřadě se informujte o nařízeních týkajících se oplocení, zábrán, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků a zajistěte, abyste veškerá tato nařízení splnili.

SESTAVENÍ

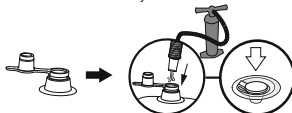
1. Otevřete vodní ventil a naplňte komoru vodou.
(Pouze pro výrobek s vodní komorou.)



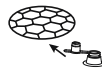
2. Otevřete propojovací ventil a naplňte vodní komoru. Poté uzavřete první uzávěr. Poté stejnou komoru nafukněte vzduchovou pumpou (není součástí dodávky). Po nafouknutí zavřete ventil a zatlačte jej do vzduchové komory.
(Pouze pro produkt s propojovacím ventilem)



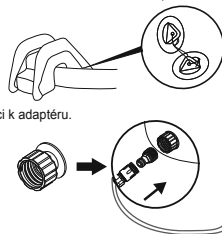
3. Otevřete bezpečnostní ventily a nafoukněte postupně všechny části. Po nafouknutí nezapomenejte ventily zavřít. Pumpa není součástí dodávky.
POZNÁMKA: Nenafoukněte výrobek příliš. Nepoužívejte ani kompresor vzduchu ani stlačený vzduch.



4. Utažením provazu upevněte skluzavku k bazénu
(Pouze pro výrobek s demontovatelnou skluzavkou.)



5. Připojte zahradní hadici k adaptéru.



6. Pomalu naplňte bazén správným množstvím vody. Pokud je na bazénu rýska, naplňte bazén až po ní, ale nepřepĺňujte jej přes tuto rýsku. **NEPŘEPLŇUJTE JEJ**, protože to by mohlo vést ke kolapsu bazénu.
POZOR: Během napouštění vody do bazénu nenechávejte bazén bez dozoru.

Správná hladina vody



POZNÁMKA: Vybrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusi zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

Vypuštění bazénu

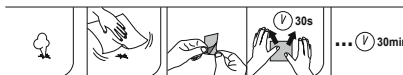
1. Konkrétní pokyny týkající se likvidace vody z bazénu najdete v místních nařízeních.
2. Vyfoukněte všechny vzduchové komry, a zároveň tlačte na stěnu bazénu, aby se uvolnila.
POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

ÚDRŽBA BAZÉNU

- UPOZORNĚNÍ:** V případě, že se nebudete řídit níže uvedenými pokyny k údržbě, vystavujete se riziku poškození svého zdraví a zejména pak zdraví svých dětí.
- Vodu v bazénu vyměňujte v častých intervalech (zejména v horkém období) anebo alespoň v případě, že je znatelně znečištěna. Špinavá voda může ohrozit zdraví uživatele bazénu.
 - Kontaktujte prosím místního prodejce a pořiďte si chemikálie k úpravě vody v bazénu. Dodržujte pokyny uvedené výrobcem chemikálie.

ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po použití vlníky hadříkem jemně očistěte celý povrch.
Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.
2. Nechte bazén oschnout na vzduchu. Až bude zcela suchý, bazén pečlivě složte a umístěte do původního obalu. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která by bazén poškodila.
3. Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě s teplotou nad 15 °C.



Položka	Věk
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

BRUKERHÅNDBOK

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLASJONSINSTRUKSJON FOR FREMTIDIG REFERANSE. LEKEN HAR SMA DELER, DEN MÅ MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, overhengende greiner, klesnorer eller strømkabler.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sikre at bassenget og rutsjebanene alltid er tilkoblet under bruk; ikke overskrid maksimal vekt: 45 kg / 199 lbs. Kun en person i rutsjebanen om gangen. For 53097, ikke overskrid maksimumsvekten: 144 kg / 317 lbs, og maksimum to personer kan bruke rutsjebanen samtidig.
- Barn må fjerne sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punktere rutsjefatene.
- Alltid hold rutsjebanens inngang fri for obstruksjon.
- Ikke tillat mat, drikk eller byggegummi inne i enheten.
- Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille raft.
- Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.

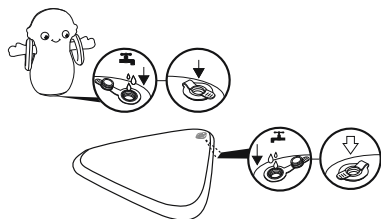
FORBEREDELSE

Anbefalinger som angår plassering av bassenget:

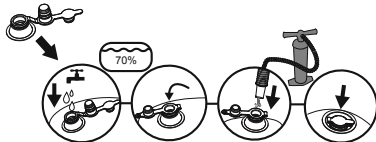
- Det er veldig viktig at bassenget settes opp på et solid, jevnt underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget faller sammen eller ødelegges, og renne over, noe som igjen kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Ikke sett bassenget opp i oppkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken må være fast nok til å tåle trykket fra vannet, leire, sand, myk / løs jord eller asfalt er ikke egnet.
- Bakken må ryddes for alle gjenstander og all rusk, inkludert steiner og kvister.
- Sjekk med lokale myndigheter om lover som angår inngjerdning, barrierer, belysning og sikkerhetskrav og sørg for at du overholder alle lover.

MONTERING

1. Åpne vannventilen for å fylle vann i vannkammeret. (Gjelder bare for produkt med vannkammer.)



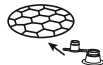
2. Åpne 3-veisventilen for å fylle vann i vannkammeret og lukk den første hetten, så blåser du opp det samme kammeret med luftpumpen (følger ikke med). Lukk ventilen etter oppblåsingen og trykk dem inn i luftkammeret. (Bare for produkter med 3-veis ventili)



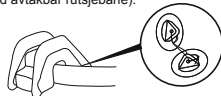
3. Åpne sikkerhetsventilene og blås opp delene en etter en. Husk å lukke ventilene etter oppblåsing. Luftpumpe følger ikke med. **MERK:** Ikke blås opp for mye. Ikke bruk verken luftkompressor eller komprimert luft.



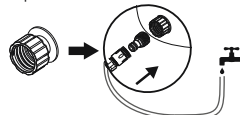
- MERK:** Du finner luftventilen for det oppblåsbare gulvet på undersiden av produktet.



4. Koble rutsjebanen til bassenget ved å stramme tauet. (Kun for produkter med avtakbar rutsjebane).



5. Koble slangen til slangeadapteren.



6. Fyll bassenget til korrekt vannnivå; hvis det er en fyllelinje må denne nås, men ikke overskrides. **IKKE FYLL FOR MYE** da dette kan føre til at bassenget kollapser.

ADVARSEL: Ikke forlat bassenget uten tilsyn mens du fyller det.

Riktig vannnivå



MERK: Alle tegninger er utelukkende til illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

TØMME BASSENGET

1. Sjekk lokale reguleringer for spesifikke retningslinjer angående tømming av svømmebassengvann.
2. Tøm alle luftkammerne, og dytt samtidig ned bassengveggen for å tømme ut vannet.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

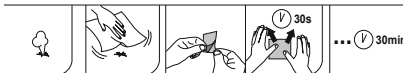
BASSENGVEDLİKEHOLD

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder retningslinjene for vedlikehold i denne bruksanvisningen, vil det sette helsen i fare, og dette gjelder særlig barns helse.

- Skift ut vannet i bassenget ofte (særlig når det er varmt i været) eller når det er tydelig skittent, urent vann er skadelig for brukernes helse.
- Ta kontakt med den lokale forhandleren din for anskaffelse av kjemikalier for behandling av vannet i bassenget. Pass på at du følger produsentens instruksjoner.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk. **MERK:** Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.
2. Lufttørk bassenget. Når bassenget er helt tørt, brett bassenget forsiktig og plasser det tilbake i den originale emballasjen. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassenget.
3. Oppbevares på et tørt sted, varmere enn 15 °C, utilgjengelig for barn.



Položka	Aldersgrense
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

BRUKSANVISNING

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BEHOV. LEKSÅKEN BESTÅR AV SMÅ DELAR OCH SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placera inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolens utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att poolen och rutschkanan alltid är anslutna under användning, överskrid inte den maximala vikten. 45kg / 99lbs. En person åt gången på rutschkanan. Översigt inte maxvikten för 53097: 144 kg / 317 lbs, högst 2 personer får använda banan samtidigt.
- Barnen måste ta bort skor och glasögon, samt alla vassa eller hårda föremål från fickorna eftersom de kan punktera ytan.
- Håll alltid rutschkanans ingång fri från hinder.
- Tillåt inte mat, dryck eller att tugga tuggummi inuti anordningen.
- Tillåt inte användarna att göra volter eller leka vill.
- Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.

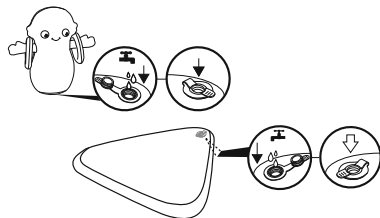
FÖRBEREDELSE

Rekommendationer angående placering av poolen:

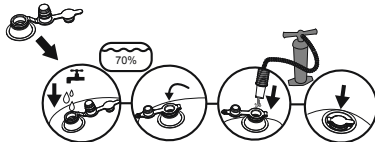
- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Poolen får inte installeras på uppfarer, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stenar och kvistar.
- Kontrollera de lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

MONTERING

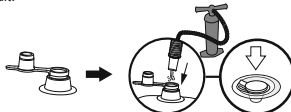
1. Öppna vattenventilen för att fylla på vatten i vattenkammaren. (Gäller endast för produkt med vattenkammare.)



2. Öppna 3-vägsventilen för att fylla på med vatten i vattenkammaren och stäng det första locket, blås sedan upp samma kammare med luftpumpen (ingår ej). Stäng ventilen efter uppblåsning och tryck in den i luftkammaren. (Gäller endast för produkt med 3-vägsventil)



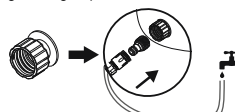
3. Öppna säkerhetsventilerna och blås upp delarna en efter en. Se till att stänga ventilerna efter att varje del har blåsts upp. Luftpump medföljer ej.
OBS: Blås inte upp för mycket. Använd varken luftkompressor eller tryckluft.



4. Anslut rutschkanan till poolen genom att dra åt repet (gäller endast för produkt med avtagbar rutschkanan).

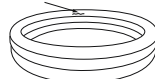


5. Anslut din trådgårdslang till slangadaptorn.



6. Fyll långsamt på poolen till lämplig vattennivå. Fyll på upp till påfyllningslinjen inuti poolen om sådan finns, men se till att inte överstiga denna. **FYLL INTE PÅ FÖR MYCKET** eftersom detta skulle kunna leda till att poolen kollapsar.
VARNING: Lämna inte poolen utan uppsikt då den fylls med vatten.

Korrekt vattennivå



- OBS: Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skaligenita.

TÖM POOLEN

1. Kontrollera lokala föreskrifter för specifika anvisningar angående tömning av vattnet i poolen.
2. Släpp ut luften ur alla luftkammare och tryck samtidigt ner poolens vägg.

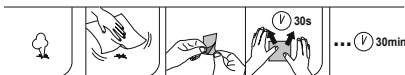
OBS: Tömning ska utföras av vuxen!

POOLSKÖTSEL

- OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom du dig själv och dina barn för risk.
- Být ut vattnet i poolen med jämna mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orent vatten kan skada användarens hälsa.
- Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.
OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.
2. Lufttorka poolen tills den är helt torr, vik poolen försiktigt och sätt den tillbaka i sin ursprungliga förpackning. Om poolen inte är helt torr kan det uppstå mögel som skadar poolen.
3. Förvaras på ett tørt ställe, varmare än 15 °C, utom räckhåll för barn.



Artikel	Ålder
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

SÄILYTÄ KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. LELU SISÄLTÄÄ PIENIÄ OSIA, JOTEN AIKUISEN ON KOOTTAVA SE.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokuyttöön.
- Lapset voivat hukuttaa matalaan veteen. Tyhjennä allas käytön jälkeen.
- Kähtuullasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohten leikittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastenaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että allas ja liukumäki ovat aina kytkettyinä käytön aikaan. Älä ylitä enimmäispainoa: 45 kg. Yksi henkilö kerrallaan voi olla liukumäessä. Malli 53097: älä ylitä enimmäispainoa: 144 kg / 317 lbs. Liukua saa käyttää samanaikaisesti enintään kaksi henkilöä.
- Lasten on otettava pois kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät ja kovat esineet taskuistaan, koska ne voivat puhkaista liukumäen pinnan.
- Pidä aina liukumäen sisäänkäynti esteettömänä.
- Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.
- Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkiä kovaotteisesti.
- Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkua tuotteen seinistä.

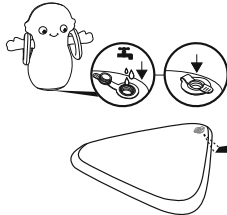
VALMISTELU

Suosituksia altaan sijoittamista varten:

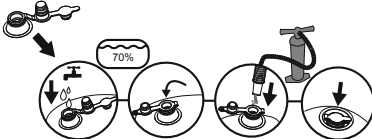
- On ehdottoman tärkeää, että allas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allas asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle.
- Älä aseta ajoteille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteää, jotta se kestävä veden paineen; muta, hiekka, pehmeä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaaseen, esteisiin, valaistukseen ja turvaaitauksiin sekä varmista, että noudatet kaikki lakien vaatimuksia.

KOKOAMINEN

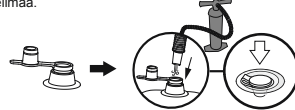
1. Avaa vesiventtiili lisätäksesi vettä säiliöön. (Koskee tuotteita, joissa on vesisäiliö.)



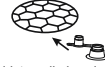
2. Avaa kolmiosainen venttiili ja täytä vesikammio vedellä. Sulje ensimmäinen korkki. Täytä sitten sama kammiio ilmapumpulla (ei sisälly toimitukseen). Sulje venttiili ilmalla täytön jälkeen ja paina ne ilmakammion sisään. (Käytetään vain tuotteiden kanssa, joissa on kolmioasisten venttiili)



3. Avaa turventiilit ja täytä osat ilmalla yksi kerrallaan. Täyttämisen jälkeen sulje venttiilit huolellisesti. Ilmapumppu ei sisälly pakkaukseen. **HUOMAUTUS:** Älä täytä liikaa. Älä käytä ilmapressoria tai paineilmaa.



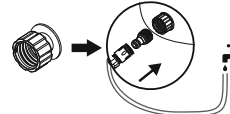
HUOMAA: Täytettävissä pohjissa venttiili on tuotteen pohjassa.



4. Yhdistä liukumäki altaaseen kiristämällä köysi. (Koskee vain tuotteita, joissa on irrotettava liukumäki).



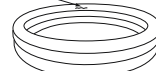
5. Kiinnitä puutarhaletkusi letkun sovittimeen.



6. Täytä allas hitaasti riittävällä määrällä vettä, jos altaassa on täyttöarjan merkki, täytä siihen saakka, mutta älä ylitä altaan sisällä olevaa rajaa. **ÄLÄ YLITÄYÄ,** sillä se voi aiheuttaa altaan sortumisen.

VAROITUS: Älä jätä vedellä täytettyä allasta ilman valvontaa.

Oikea veden taso



MUISTUTUS: Kaikki piirroksot ovat viitteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

UIMA-ALTAAN TYHJENTÄMINEN

1. Tarkista, onko paikallisissa määräyksissä mainintoja uima-aitaiden veden hävittämisestä.
2. Poista ilma kaikista ilmakammioista ja samalla tyhnnä altaan reuna alas vapauttamiseksi.

MUISTUTUS: Ainoastaan aikuinen saa tyhjentää altaan!

UIMA-ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

- Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsitteilyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.

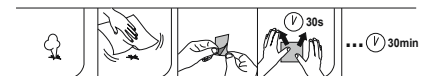
PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

HUOMAA: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Anna uima-altaan kuivua ilmassa. Taittele täysin kuiva uima-allas huolellisesti ja varasto alkuperäisessä pakkauksessa. Jos uima-allas ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua, mikä vaurioittaa uima-alasta.

3. Varastoitu kuivassa paikassa yli 15°C lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.



Tuote	Ikä
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dozoru – nebezpečenstvo utopenia.

POKYNY PRE MONTÁŽ A INŠTALÁCIU ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČASTI, MALA BY ZOSTAVENÁ DOSPELOU OSOBOU.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdňte bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinštalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akomkoľvek inom tvrdom povrchu.
- Produkt umiestnite na rovný povrch aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Pri hre odporúčame otočiť sa chrbtom k slnku.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Zabezpečte, aby boli bazén a šmykačka pri používaní vždy spojené; neprekračujte maximálnu hmotnosť: 45 kg / 99 lb. V danom čase len jedna osoba na šmykačke. Pre 53097, neprekračujte maximálnu hmotnosť: 144 kg / 317 lb a maximálny počet používateľov na šmykačke sú súčasne len dve osoby.
- Deti si musia vyzúť topánky a odložiť okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z ich vreciek, pretože môžu prepichnúť povrch, po ktorom sa budú šmykať.
- Vchod vždy udržiajte voľný a bez prekážok.
- Zabráňte vstupu s jedlom, nápojom a zúvačkou do vnútra jednotky.
- Nedovoľte, aby používatelia robili kotmelce alebo hrali divokú hru.
- Nedovoľte, aby sa používatelia vyšplhali alebo viseli na stenách.

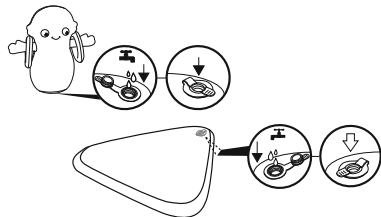
PRÍPRAVA

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

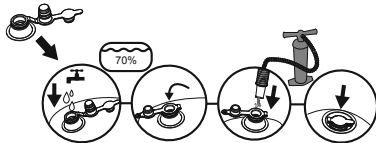
- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytečeniu vody a spôsobilí úraz a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostavte ho na prijazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok mäkká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa oplozenia, barier, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečte dodržanie všetkých zákonov.

MONTÁŽ

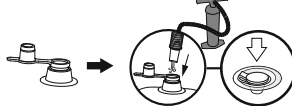
1. Otvorením vodného ventilu napustíte vodu do vodnej komory. (Iba pre produkty s vodnou komorou.)



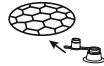
2. Otvorte 3 spojovacie ventily a naplňte vodu vodnú komoru. Potom zatvorte prvé viečko. Nasledovne nafúknite rovnakú komoru s pomocou vzduchového čerpadla (nie je súčasť balenia). Po nafúknutí zatvorte ventily a zatlačte ho do vzduchovej komory. (Iba pre produkty s 3 spojovacími ventilmi)



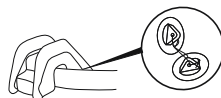
3. Otvorte poistné ventily a časti nafúknite jednu po druhej. Po nafúknutí nezabudnite ventily zatvoriť. Vzduchové čerpadlo nie je súčasť balenia.
POZNÁMKA: Nenaľužívajte príliš. Nepoužívajte žiaden vzduchový kompresor alebo stlačený vzduch.



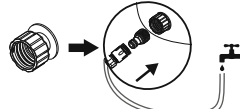
4. Napnutím lana pripojte šmykačku k bazénu. (Iba pre produkty s odnímateľnou šmykačkou).



5. Záhradnú hadicu pripojte na adaptér hadice.

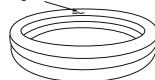


6. Pomaly naplňte bazén na príslušnú hladinu, pokiaľ je vyznačená, dosiahnite, ale neprekračujte hladinu vyznačenú na vnútornej strane bazéna. **NENAPLNIAJTE PRÍLIŠ**, mohlo by to spôsobiť kolaps bazéna.



- POZOR:** Počas plnenia vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

Ustretsa hladina vode



- POZNÁMKA:** Všetky nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

VYPRÁZDNIETE BAZÉN

1. Pri vypúšťaní vody z bazéna sa riadte špeciálnymi lokálnymi nariadeniami.
2. Stúknite všetky vzduchové komory, súčasne zatlačte stenu bazéna pre uvoľnenie.
POZNÁMKA: Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

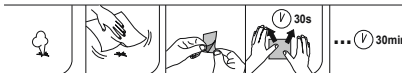
ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

- Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplem počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.
- Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití vlnkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Vzduchom vysušte bazén, ak je bazén úplne suchý, starostlivo ho zložte a vráťte ho do pôvodného balenia. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Skladujte na suchom mieste, teplejšom ako 15 °C, mimo dosahu detí.



Položka	Vek
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

ZACHOWAJ INSTRUKCJE MONTAŻU I INSTALACJI DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZABAWKA ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, MONTAŻ POWINIEN BYĆ PRZEPROWADZONY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowl lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, wiszące gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że basen i zjeżdżalnia są zawsze połączone w trakcie użytkowania; nie przekraczaj maksymalnego obciążenia: 45 kg / 99 lbs. Na zjeżdżalni powinna znajdować się jednocześnie nie więcej niż jedna osoba. W przypadku 53097 nie przekraczaj maksymalnej masy: 144 kg, a na zjeżdżalni mogą się znajdować maksymalnie dwie osoby.
- Dzieci muszą zdjąć obuwie i okulary, jak również wyjąć wszystkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, ponieważ mogą one przebić powierzchnię służącą do zjeżdżania.
- Wejście do zjeżdżalni powinno być zawsze wolne od przeszkód.
- Nie pozwalaj na wnoszenie jedzenia, picia i gumy do zucia do produktu.
- Nie zezwalaj użytkownikom na robienie salt i gwałtowne zabawy.
- Nie pozwalaj użytkownikom na wspinanie się lub wżwanie się ścian produktu.

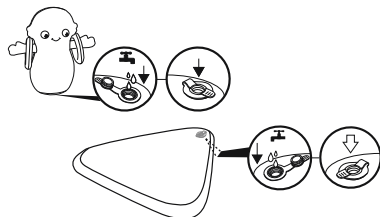
PRZYGOTOWANIE

Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

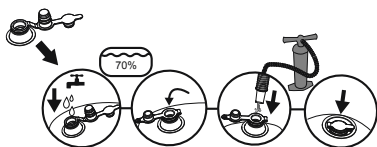
- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękkaluzna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

MONTAŻ

1. Otwórz zawór wody, aby napełnić wodą komorę wodną. (Tylko dla produktu wyposażonego w komorę wodną).

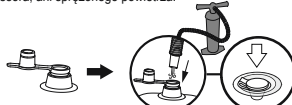


2. zamknąć pierwszą nakrętkę, a potem nadmuchać tę samą komorę pompą powietrza (brak w zestawie). Po napompowaniu zamknąć zawór i wcisnąć go do komory powietrznej (Tylko dla produktów z 3 zaworami łączącymi)

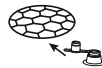


3. Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj kolejno części. Pamiętaj, aby zamknąć zawory po napompowaniu. Pompa powietrza nie jest częścią zestawu.

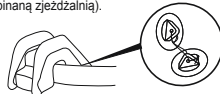
UWAGA: Unikaj nadmiernego napompowywania. Nie używaj ani kompresora, ani sprężonego powietrza.



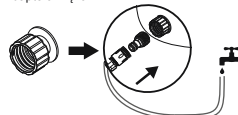
4. Połącz zjeżdżalnię z basenem, napinając linę. (Tylko dla produktu z odpinną zjeżdżalnią).



5. Podłącz węz ogrodowy do Adaptora Węza.



6. Napełnij powoli basen do właściwego poziomu wody; napełnij wodą do poziomu linii napełniania, nie przekraczając jej jednak wewnątrz basenu.



Prawidłowy poziom wody



UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

OPRÓŻNIENIE BASENU

1. Sprawdź lokalne przepisy odnośnie odprowadzania zużytej wody z basenu.
2. Spuść powietrze ze wszystkich komór powietrza, jednocześnie nacisnij do dolu ściankę basenu, aby woda spłynęła.

UWAGA: Spuszczenie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

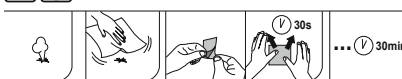
KONSERWACJA BASENU

OSTRZEŻENIE: Jeśli nie będziesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

- Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwiększa w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
- Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazań producenta środków chemicznych.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką. **Uwaga:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Osusz basen, gdy basen będzie całkowicie suchy, złóż go ostrożnie i umieść z pokrytą w oryginalnym opakowaniu. Jeśli basen nie będzie całkowicie suchy, może powstać pleśń, która spowoduje uszkodzenie basenu.
3. Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C, w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Sprzęt	Dla dzieci w wieku
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu.

Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB IS BELENEZHESSEN. A JÁTEK APRÓ ALKATRÉSZEK TARTALMAZ, AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL VÉGEZNIÉ.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiségű vízben megfulladhatnak. Uritse ki a medencét, ha nincs használatban.
- Ne helyezze a pancsolómedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, leelő ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubrikáló medence fogszerű állítási módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a medence és a csúszda használat esetén mindig egymáshoz legyen kötve – ne lépje túl a maximális tömeget: 45 kg / 99 lbs. Egyszerre egy ember használhatja a csúszdát. A 53097-es számú cikk esetében ne haladja meg a megengedett maximális tömeget: 144 kg / 317 font, a csúszdát egyszerre maximum két személy használhatja.
- A gyermekek kötelezően vegyék le a cipőt és szemüveget, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukaszthatják az csúszdafelületet.
- A csúszdabéjelárat minden esetben tartás akadálymentesen.
- Az egységbe a felhasználók nem vehetnek be élelmiszert, innivalót vagy ráágumit.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfeccsezenek vagy durván játsszanak.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra másszanak, vagy azokról legyanak le.

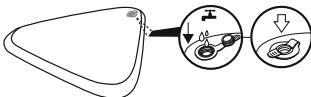
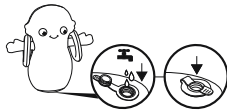
ELŐKÉSZÜLET

A medence elhelyezésére vonatkozó tanácsok:

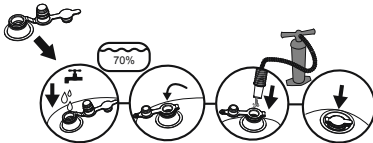
- Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenes talajon legyen felállítva. Ha a medence egyenetlen talajon áll, az a széteséséhez és ennek következtében a víz általi előlítéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyag kárt okozva.
- A medencét ne állítsa fel az autóbódánál, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállítására nem alkalmas.
- A talajt meg kell tisztítani mindenféle tárgytól és kőves törmeléktől valamint fadaraboktól.
- Tudakolja meg a helyi önkormányzatnál a kerítés, korlát felállítására, a világításra és a biztonságra vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sérti-e meg.

ÖSSZESZERELÉS

1. Nyissa ki a vízcsoport, és töltsse fel a vízkamrát. (Csak vízkamrával ellátott termék esetén.)

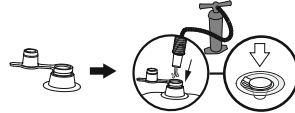


2. Nyissa ki a 3 db összekötő szelepet, és töltsse fel a vízkamrát. Utána zárja be az első sapkát, és fújja fel ugyanezt a szelepet levegőszívattal (nem tartozék). A felújást követően zárja vissza a szelepet, és a levegőt be a légkamrába. (Csak 3 db összekötő szeleppel ellátott termék esetén)



3. Nyissa ki a biztonsági szelepeket, és fújja föl a termék részeit egyenként. A felújást követően ne felejtse el visszazárni a szelepeket. A levegőszívattal nem tartozék.

MEGJEGYZÉS: Ne fújja fel túlságosan a terméket. Ne használjon légsűrítőt vagy sűrített levegőt.



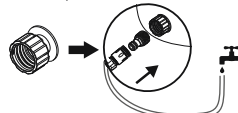
MEGJEGYZÉS: Felfújható aij esetén a levegőszelep a termék alulsi oldalán található.



4. Csatlakoztassa a csúszdát a medencéhez a kötél megszorításával. (Csak eltávolított csúszdával ellátott termék esetén.)



5. Csatlakoztasson kerti slagot a tömlőadapterre.



6. Lassan töltsse fel a medencét, míg el nem érte a megfelelő vízszintet. Ne lépje túl a medence felsőjén feltüntetett töltésszintet (ha van). **NE TÖLTSE TUL,** mivel a medence összedőlését okozhatja.

FIGYELEM: Ne hagyja a medencét felügyelet nélkül, míg azt vízzel tölti fel.

Megfelelő vízszint



MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

A MEDENCE VÍZÉNEK A LEERESZTÉSE

1. Ellenőrizze a helyi előírásokat a medence vízének az elvezetését illetően.
2. Erősítse le a levegőt a légkamrából, ugyanakkor zárja le a medence falát, hogy a víz távozhasson.

MEGJEGYZÉS: A víz leeresztését csak felnőttek végezhetik!

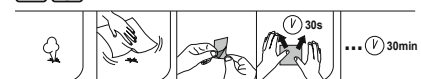
A MEDENCE KARBANTARTÁSA

FIGYELMEZTETÉS: Ha nem tudja be a karbantartásra vonatkozó itt leírt utasításokat, a saját egészségét, mindenképp előtte a gyermekek testi épességét veszélyeztetheti!

- Gyakran cserélje a medence vizét (főleg kánikula idején) vagy akkor, ha abban szennyezést vesz észre, mert a piszkos víz a felhasználók egészségére káros lehet.
- A medence vízének megfelelő minőségét biztosító vízisztító szereket a helyi forgalmazótól szerezheti be. Tartsa be a vegyszereket gyártó cég utasításait.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet. **Figyelem:** Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.
2. Hagyja a medencét szabadtéren megszáradni, és amint teljesen száraz, óvatosan hajtsa össze a medencét, majd helyezze vissza az eredeti csomagolásba. Ha a medencét nem teljesen szárazon teszi el, penész jelenhet meg, ami törnőretheti a medencét.
3. Tárolja száraz, 15°C-nál melegebb helyen, gyermekektől távol.



Árucikk	Ajánlott kor
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett termékneve és -számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

BRĪDINĀJUMS!



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - nostikšanās risks.

SAGLABĀJIET SALIKŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCĒI. ROTĀLIETA SATUR MAZAS DETĀĻAS, TĀ IR JĀSĀLIEK PIEAUGUŠAJAM.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslikt arī pavisam sekā ūdeni. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot
- Pieļaujamu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, zoga, garāžas mājās, lieliem koku zariem, veļas žvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Rotājoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Patērētājam izmaiņas oriģinālajam seklajam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām.
- Pārīcinieties, ka baseins un slidkalniņš lietošanas laikā vienmēr ir savienoti: nepārsniedziet maksimālo svaru: 45 kg / 99 lb. Vienlaicīgi uz slidkalniņa drīkst atrasties tikai viens cilvēks. Lietojot modeli 53097, nepārsniedziet maksimālo svaru: 144 kg (317 mārc.), un uz slidkalniņa vienlaikus drīkst atrasties ne vairāk kā 2 personas.
- Bērniem jānoņem apavi un brilles un jāizņem ko kabatām jebkādi asi vai cieti priekšmeti, kas var caurdurt slidkalniņa virsmu.
- Neatstājiet slidkalniņa leju ar citiem priekšmetiem.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts lietot ēdienus, dzērienus vai košļājamās gumijas.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts izpildīt salto vai uzvesties agresīvi.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts rāpties vai kārties uz izstrādājuma sienām.

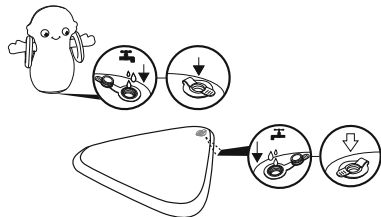
SAGATAVOŠANA

Ieteikumi par baseina uzstādīšanu:

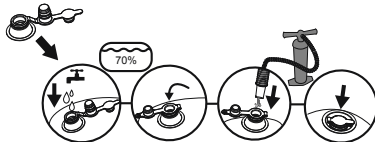
- Svarīgi ir uzstādīt baseinu uz cietas un līdzenas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzenas virsmas, tas var sabrukt un noplūst, izraisot smagus ievainojumus un/vai sabojājot tīpašumu.
- Baseinu nedrīkst uzstādīt uz piebraucamajiem ceļiem, klājiem, platformām, grants vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu. Šim nolūkam nav piemēroti dubļi, smiltis, mīksta un līdiena augsne vai pļiņš.
- No virsmas jānovāc visi priekšmeti un netīrumi, tostarp akmeņi un koku zari.
- Pārbaudiet, vai visi ir saskaņā ar visiem vietējiem pašvaldības noteikumiem attiecībā uz zogiem, nozogojumiem, apgaismojumu un drošības prasībām.

SALIKŠANA

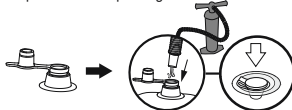
1. Atveriet ūdens ventili, lai uzpildītu ūdeni ūdens nodalījumā. (Paredzēts tikai precēm ar ūdens nodalījumu.)



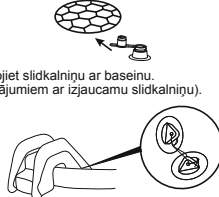
2. Atveriet 3 savienojošos vārstus, lai piepildītu ūdens nodalījumu ar ūdeni, un atveriet pirmo nodalījumu, pēc tam piepumpējiet to pašu nodalījumu ar gaisu (nav iekļauts). Pēc piepūšanas aizveriet rošības ventili un iespiediet to gaisa nodalījumā. (Paredzēts tikai precēm ar 3 savienojamiem vārstiem)



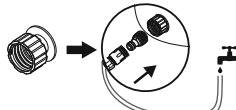
3. Atveriet drošības ventilijs un pa vienai piepūstiet daļas. Pēc piepūšanas noteikti aizveriet ventilijs. Gaisa sūkņis nav iekļauts komplektā
PIEZĪME: Nepiepūstiet izstrādājumu pārmērīgi daudz. Neizmantojiet gaisa kompresoru vai saspiestu gaisu.



4. Savelkot virvi, savienojiet slidkalniņu ar baseinu. (Paredzēts tikai izstrādājumiem ar izjaucamu slidkalniņu).



5. Pievienojiet dārza šļūteni pie šļūtenes adaptera.



6. Lēnām piepildiet baseinu ar attiecīgu ūdens līmeni; ja ir norādīta uzpildes līmeņa atzīme, tad uzpildiet ūdeni līdz atzīmei, bet nepārsniedziet to. **PĀRMĒRĪGI NEPIEPILDĪT**, jo tas var izraisīt baseina sabrukšanu.
UZMANĪBU! Izpildot ūdeni, baseins ir nepārtraukti jāuzrauga

Pareizs ūdens līmenis



- PIEZĪME:** Visiem attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Var neatspoguļot faktiskos precī. Neatbilst mērogam.

BASEINA IZTUKŠOŠANA

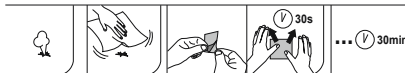
1. Skatiet vietujs noteikumus par pašiem norādījumiem attiecībā uz ūdens notecināšanu no baseina.
2. Izlaidiet gaisu no visām gaisa kamerām un vienlaicīgi spiediet baseina sienu, lai gaisu izspiestu.
PIEZĪME: Iztukšošanas jāveic tikai pieaugušajam!

BASEINA KOPŠANA

- BRĪDINĀJUMS:** Ja neievērojāt šeit sniegtos kopšanas norādījumus, varat apdraudēt savu veselību, jo tīpaši savu bērnu veselību.
- Regulāri mainiet ūdeni baseinā (īpaši karstā laikā) vai arī tad, kad tas ir kļuvis netīrs, jo netīrs ūdens ir kaitīgs baseina lietotāja veselībai.
 - Lai uzturētu ūdens tīrību, no vietējā irototāja iegādājieties baseina ķīmiskās vielas. Jāievēro ķīmisko vielu ražotāja sniegtie norādījumi.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatīņu visas virsmas.
Piezīme: Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.
2. Nožāvējiet baseinu ar gaisu; kad baseins ir pilnīgi sauss, uzmanīgi salokiet baseinu un ievietojiet to atpakaļ sākotnējā iepakojumā. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pelējums, kas sabojās baseinu.
3. Glabājiet sauss, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15°C.



Prece	Vecums
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma Rōpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uziņai.

NAUDOTOJO VADOVAS

ĮSPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nuskesti.

ĮŠAUGOKITE SURINKIMO IR MONTAVIMO INSTRUKCIJAS, KAD GALĖTUMĖTE PASIŽIŪRĖTI ATEITYJE. ŽAISLO SUDETYJE YRA MAŽŲ DALIŲ, TAD JĮ SURINKTI TURI SUAUGĘS ASMUO.

- Tik buitiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskesti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamama baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūtės, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laid.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilų vaikų baseiną (priedėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Įsitikinkite, kad baseinas ir čiuožykla naudojimo metu visada sujungti, neviršykite maksimalaus svorio: 45 kg (99 sv.). Vienu metu ant čiuožyklos gali būti tik vienas žmogus. Naudodami 53097, neviršykite maksimalaus svorio – 144 kg / 317 svar. Šiuožykla vienu metu gali naudotis ne daugiau kaip du asmenys.
- Vaikai turi nusiauti batus, nusimti akinius ir kišenių išsiimti visus aštrius ar kietus daiktus, nes jie gali pradurti čiuožyklos paviršius.
- Priziūrėkite, kad ant įėjimo į čiuožykla niekada nebūtų kilvūnių.
- Čiuožyklos viduje neieškite gerti, valgyti ar kramtyti gumos.
- Neieškite naudotojams vartysis per galvą ar kitaip grubiai žaisti.
- Neieškite naudotojams lipti arba kabėtų ant esančių sienų.

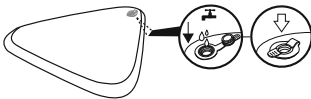
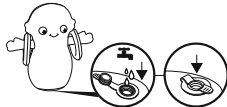
PARUOŠIMAS

Rekomendacijos dėl statymo baseino vietos parinkimo:

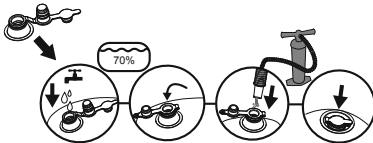
- Labai svarbu, kad baseinas stovėtų ant tvirtu, lygaus paviršiaus. Jeigu pastatote baseiną ant nelengios žemės, baseinas gali sugriūti, o vanduo išsilieti ir rimtai sužeisti ir / arba padaryti žalos nuosavybei.
- Nestatykite važiuojamoje kelyto dalyje, ant dento, platformų, žvyro ar asfalto. Žemė turi būti pakankamai tvirta, kad išlaikytų vandens svorį; dumblas, smėlis, minkštas / birus dirvožemis arba degtuotas paviršius netinka.
- Reikia nuo žemės nurinkti visus daiktus ir lūženas, įskaitant akmenis ir šakeles
- Peržiūrėkite vietinės valdžios institucijų įstatymus dėl tvorų, barjerų, apšvietimo bei saugos reikalavimų, ir įsitikinkite, jog laikotės įstatymų.

SURINKIMAS

1. Atidarykite vandens vožtuvą ir į vandens kamerą pripilkite vandens. (Tik gaminiui su vandens kamera.)

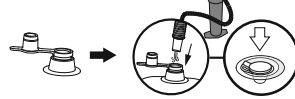


2. Norėdami įpilti vandens į vandens kamerą, atidarykite 3-ų dalių persijungiantį vožtuvą, tada uždarykite pirmą dangtelį, o tada pripūskite tą pačią kamerą pompa (nepateikiama). Pripūtę uždarykite vožtuvą ir įstumkite į oro kamerą (taikoma tik produktui su 3-ų dalių persijungiančiu vožtuvu).

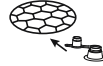


3. Atidarykite apsauginius vožtuvus ir po vieną pripūskite dalis. Pripūtę būtinai uždarykite vožtuvus. Oro pompa neprideda.

PASTABA: Nepripūskite gaminio per daug. Nenaudokite oro kompresoriaus arba suspausto oro.



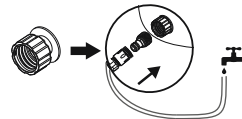
PASTABA: Pripučiamų grindų atveju oro vožtuvus yra apatinėje gaminio pusėje.



4. Prijunkite čiuožykla prie baseino priverždami virvę. (Tik gaminiui su nuimama čiuožykla).



5. Prijunkite sodo žarną prie žarnos adapterio.



6. Iš lėto pildykite baseiną iki tinkamo vandens lygio; jei nurodyta pildymo linija, pasiekite ją, tačiau neviršykite baseino viduje esančios pildymo linijos. **NEPERPILDYKITE**, nes baseinas gali sugriūti.

DĖMESIO: Pildydami vandeniu nepalikite baseino be priežiūros.

Tinkamas vandens lygis



PASTABA: Paveikslėliai pateikiami tik kaip pavyzdys. Jie gali neatitikti įsigyto gaminio. Ne pagal mastelį.

VANDENS IŠLEIDIMAS IŠ BASEINO

1. Patikrinkite, ar nėra vietinių nuostatų dėl konkrečių nurodymų, susijusių baseino vandens išleidimu.
2. Išleiskite orą iš visų kamerų spausdami baseino kraštus.

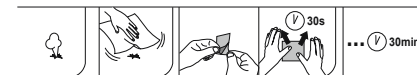
PASTABA: Vandenių išleisti gali tik suaugusieji!

BASEINO PRIEŽIŪRA

- ĮSPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia pateiktų priežiūros nurodymų, gali kilti pavojus jūsų, o ypač jūsų vaikų, sveikatai.
- Dažnai (ypač karštu oru) arba vos pastebėję užsiteršimą pakeiskite vandenį – nešvarus vanduo kenkia sveikatai.
 - Susiekite su vietiniu pardavėju, iš kurio galėsite įsigyti baseino vandens priežiūros cheminių priemonių. Įsitikinkite, kad vadydote cheminių priemonių gamintojo instrukcijas.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Pasinaudoję sausu audeklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršius. **PASTABA:** Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Leiskite baseinui išdžiūti ir, kai jis bus visiškai sausas, atsargiai sulanksyskite ir įdėkite į originalią pakuotę. Jei baseinas nėra visiškai sausas, gali atsirasti puvelis, dėl kurio gali būti pažeistas baseinas.
3. Saugokite sausoje vietoje, šiltesnėje kaip 15 °C, atokiau nuo vaikų.



Elementas	Amžius
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITEV SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. IGRAČA VSEBUJE MAJHNE DELCE, MORA BITI SESTAVLJENA S STRANI ODRASLE OSEBE.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Otroci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtno obrnjeni proti soncu.
- Kupec lahko izvirmi bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Pazite, da bosta bazen in tobogan med uporabo vedno povezana; ne presegajte največje dovoljene teže: 45 kg / 99 lbs. Tobogan naj uporablja le ena oseba naenkrat. Pri izdelku 53097 ne presežite najvišje dovoljene teže: 144 kg / 317 lbs. Na drsalnici ne smeta biti več kot dve osebi naenkrat.
- Otroci morajo sezuti čevlje in sneti očala ter iz žepov odstraniti vse ostre ali trde predmete, saj lahko ti prebodejo površino tobogana.
- Vhod na tobogan naj bo vselej prost, brez vsakršnih ovir.
- V izdelku niso dovoljeni hrana, pijača ali žvečilke.
- Uporabnikom preprečite salte in grobo igro.
- Uporabnikom preprečite plezanje ali obsejanje na nosilne stene.

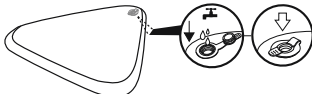
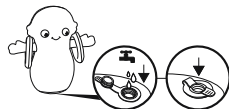
PRIPRAVA

Priporočila glede mesta postavitve bazena:

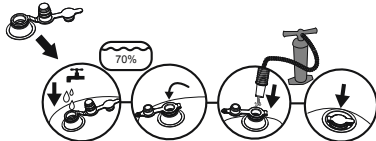
- zelo je pomembno, da bazen postavite na trdna in ravna tla. Če bazen postavite na neravnih tleh, se lahko sesede in voda v njem razlije, s čimer lahko povzročite resne telesne poškodbe in/ali škodo na osebni lastnini.
- Bazena ne postavljajte na dovozu, terasi, ploščadih, gramozu oz. asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da prenesejo pritisk vode; blato, pesek, mehka/zrahljana zemlja ali katran niso primerni.
- S tla je treba očistiti in odstraniti vse predmete in ostanke, tudi kamenje in vejice.
- Pri lokalnem mestnem svetu se pozanimajte glede prepisov, ki se nanašajo na ograjevanje, pregrade, razsvetljavo in varnostne zahteve ter poskrbite, da boste te predpise upoštevali.

SESTAVLJANJE

1. Odprite vodovodni ventil, da vodni prekat napolnite z vodo. (Samo pri izdelku z vodnim prekatom.)

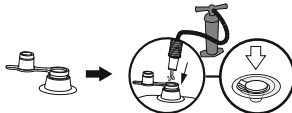


2. Odprite 3-delni ventil, da prekat napolnite z vodo in zaprite prvi zamašek, nato pa napolnite isti prekat z zračno tlačilko (ni priložena). Po naphovanju zaprite ventil in ga potisnite v notranjost zračnega prekata. (Samo za izdelek s 3-delnim ventilom)

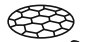


3. Odprite varnostne ventile in napolnite dele enega za drugim. Po naphovanju ne pozabite zapreti ventilov. Zračna tlačilka ni priložena.

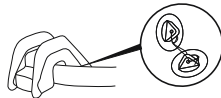
OPOMBA: Izdelka ne napolnite preveč. Za naphovanje ne uporabljajte zračnega kompresorja ali stisnjene zraka.



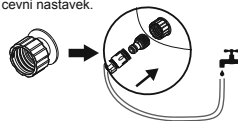
OPOMBA: Ventil za naphovanje dna je na spodnji strani izdelka.



4. Povežite drsalnico z bazenom tako, da zategnete vrvo. (Samo za izdelek s snemljivo drsalnico).



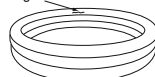
5. Priključite vrtno cev na cevni nastavek.



6. Počasi napolnite bazen z vodo do ustrezne ravni; če je v notranjosti bazena prikazana oznaka najvišje ravni vode, naj slednja te oznake ne presega. **BAZENA NE PRENAPOLNITE**, saj se sicer lahko podre.

POZOR: Med polnjenjem bazena z vodo ga ne puščajte nenadzorovane.

Ustrezna gladina vode



OPOMBA: Vse risbe so samo za ilustracijo. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

IZPRAZNITEV BAZENA

1. Glede odstranjevanja bazenske vode preverite posebne napotke v lokalnih predpisih.
2. Izpusite zrak iz vseh zračnih komor, hkrati pritisčajte navzdol steno bazena, da izpusite vodo.

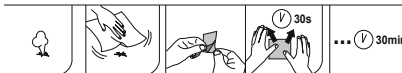
OPOMBA: Izpraznitev bazena samo s strani odraslih!

VZDRŽEVANJE BAZENA

- OPOZORILO:** Če ne boste upoštevali napotkov glede vzdrževanja v teh navodilih, je lahko ogroženo tako vaše zdravje kot zdravje vaših otrok.
- Vodo v bazenih menjujte pogosto (zlasti v vročem vremenu) oz. ko je opazno umazana; umazana voda je zdravju škodljiva.
 - Za nakup kemikalij za čiščenje vode se obrnite na lokalnega trgovca. Pri uporabi kemikalij upoštevajte navodila proizvajalca.

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
- OPOMBA:** Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko poškodujejo izdelek.
2. Potem, ko je bazen popolnoma suh, ga previdno zložite in vrnite v prvotno embalažo. Če bazen ni popolnoma suh, lahko pride do plesni in poškodb bazena.
3. Hraniti v suhem prostoru, pri temperaturi nad 15°C, izven dosega otrok.



Predmet	Primerno za otroke
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

KULLANICI KILAVUZU

UYARI



Cocuğunuzu asla yalnız bırakmayınız - Boğulma tehlikesi.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARINI GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. OYUNCAK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERMEKTEDİR VE BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

- Sadece evde kullanılmı içindir.
- Sadece açık alanda kullanılmı içindir.
- Çocuklar az miktarda suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltınız.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkasına diğer sert yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Havuz ve kaydırığın kullanım sırasında her zaman bağlı olduğunuz emin olun; maksimum ağırlık sınırını aşmayın: 45 kg / 99 lbs. Kaydırak, her zaman için bir seferde tek bir kişi tarafından kullanılmalıdır. 53097 için, maksimum ağırlığı aşmayın: 144kg / 317lbs ve kaydırak üzerindeki en fazla kullanıcı sayısı bir seferde iki kişidir.
- Kaydırak yüzeyinde delinme olabileceğinden çocuklar ayakbağı ve gözlüklerini giymeli, ceplerinde keskin veya sert nesnelere varken kaydırığı kullanmamalıdır.
- Kaydırak girişinde engel bulunmamasına dikkat edin.
- Birim içinde yiyecek, içecek tüketimine veya sakız çiğnemesine izin vermemiz.
- Kullanıcıların takla atmasına ya da sert oyunlar oynamasına izin vermemiz.
- Kullanıcıların duvarlara tırmanmasına veya asılmasına izin vermemiz.

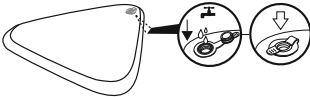
HAZIRLAMA

Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

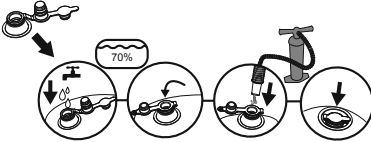
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzun düz olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasına sebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya kişisel malların zarar görmesine yol açabilir.
- Araç giriş yollarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kurmayın. Zemin, suyun basıncını kaldıracak kadar sağlam olmalıdır; çamurlu, kumlu, yumuşak / gevşek toprak veya katranlı yüzeyler uygun değildir.
- Zemin taşlar ve diğer parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntıları arındırılmalıdır.
- Çit ve bariyer kurma, aydınlatma ve güvenlik gereksinimlerine ilişkin kanunlar için yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uyduğunuzdan emin olun.

KURULUM

1. Su haznesine su doldurmak için musluğu açın. (Sadece su haznesi bulunan üründen)

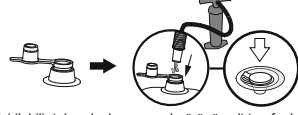


2. Su bölümüne su doldurmak için 3'lü içten bağlantılı vanayı açın ve birinci kapağı kapatın, daha sonra aynı bölmeyi hava pompası (dahil değildir) ile şişirin. Şişirme işlemi sonrasında vanayı kapatın ve hava bölümünün içerisinde bastırın. (Sadece 3'lü içten bağlantılı vana bulunan ürün için)



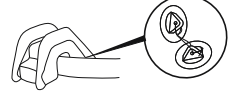
3. Emniyet supaplarını açın ve parçaları birer birer şişirin. Şişirdikten sonra supapları kapattığınızdan emin olun. Hava pompası dahil değildir.

NOT: Fazla şişirmeyin. Hava kompresörü veya sıkıştırılmış hava kullanmayın.

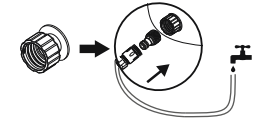


NOT: Şişirilebilir tabanda, hava supabı ürünün alt tarafındadır.

4. Halatı bağlayarak kaydırığı havuza bağlayın. (Yalnızca sökülebilir kaydıraklı ürün için).



5. Bahçe hortumunu Hortum Adaptörüne takın.



6. Uygun bir su seviyesine kadar havuzu yavaş yavaş doldurun, bir dolim seviye çizgisi varsa, havuz içerisindeki dolim seviyesine kadar doldurun ama bunu aşmayın. Havuzun devrilmesine sebep olabileceği için, **AŞIRI DOLDURMAYIN.** **DİKKAT:** Su doldurduğunuz havuzun yanından ayrılmayın.

Doğru Su Seviyesi



NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Ölçeksizdir.

HAVUZU BOŞALTIMA

1. Yüzme havuzu suyunun tasfiyesi hususunda özel direktifler için yerel yönetmelikleri inceleyin.
2. Bütün hava bölmelerinin havasını boşaltırken su boşaltımı için havuzun duvarına bastırın.

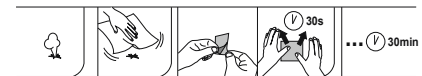
NOT: Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!

HAVUZ BAKIMI

- UYARI:** Bu belgede verilen bakım talimatlarına uymamanız halinde, Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya göze görürlür şekilde kirlendiğinde değiştirin; kirli su, kullanıcının sağlığına zararlıdır.
- Lütfen havuzunuzdaki suyu arıtmaaya yönelik kimyasal maddeleri almak için bölgenizdeki bayi ile irtibat kurun. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin. **NOT:** Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın
2. Havuzu açık havada kurutun; havuz tamamen kurduğunda havuzu dikkatle katlayın ve tekrar orijinal ambalajına yerleştirin. Havuz tamamen kurumadıkça küflenme oluşabilir ve havuza zarar verebilir
3. Kuru ve 15°C'den daha sıcak bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.



Ürün	Yaş
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

MANUALUL UTILIZATORULUI

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupraveheat – pericol de inec.

PĂSTRĂȚI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE PENTRU REFERINȚE VIITOARE. JUCĂRIA CONTINE BUCAȚI MICI, TREBUIE SĂ FIE ASAMBLĂTĂ DE CĂTRE UN ADULT.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Asigurați că piscina și toboganul sunt mereu conectate în timpul utilizării; nu depășiți greutatea maximă: 45 kg / 99 livre. O singură persoană o dată pe tobogan. Pentru 53097, nu depășiți greutatea maximă: 144 kg / 317 lbs, iar numărul maxim de utilizatori pe tobogan este de două persoane simultan.
- Copiii trebuie să-și scoată pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de alunecare.
- Păstrați mereu intrarea toboganului deblocată.
- Nu permiteți consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.
- Nu permiteți utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
- Nu permiteți utilizatorilor să se cațare sau să se agațe de pereții de susținere.

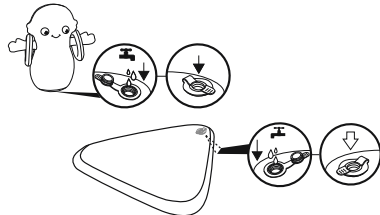
PREGĂTIREA

Recomandări referitoare la așezarea piscinei:

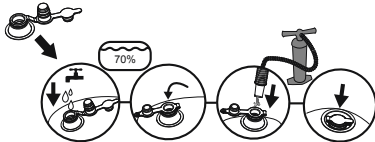
- Este esențial ca piscina să fie montată pe un teren solid și plat. Dacă piscina este montată pe un teren neuniform, aceasta poate duce la prăbușirea piscinei și la inundate, care produc răni grave ale persoanelor și/sau deteriorări ale proprietății.
- Nu o montați pe drumuri, punți, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de stabil pentru a susține presiunea apei; mărul, nisipul, solul moale / afânat sau smolau nu sunt potrivite.
- Terenul trebuie eliberat de toate obiectele și sfârâmurile inclusiv pietre și ramuri mici.
- Verificați împreună cu consilierul local toate legile referitoare la montarea gardurilor, barierelor, iluminării și a centinelor de siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

MONTARE

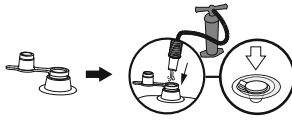
1. Deschideți supapa pentru aer pentru a umple camera de apă cu apă. (Numai pentru produsele cu cameră de apă.)



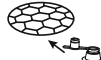
2. Deschideți cele 3 supape interconectate pentru a umple camera de apă cu apă și închideți primul capac, apoi umflați aceeași cameră cu pompa de aer (nu este inclusă). Închideți supapa și apăsați-o în camera de aer. (Numai pentru produsele cu 3 supape interconectate)



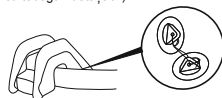
3. Deschideți valvele de siguranță și umflați piesele pe rând. Asigurați-vă că închideți valvele după umflare. Pompa de aer nu este inclusă.
NOTĂ: Nu supraumflați. Nu folosiți nici un compresor de aer și nici aer comprimat.



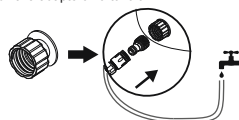
NOTĂ: Pentru podeaua gonflabilă, supapa pentru aer este partea laterală de jos a produsului.



4. Conectați toboganul la piscină strângând frânghia. (Doar pentru produsele cu tobogan detașabil).



5. Conectați furtunul de grădină la adaptorul furtunului.



6. Umpleți încet piscina până la nivelul adecvat de apă, dacă există un marcaj de umplere, atingeți; dar nu depășiți linia de marcaj de pe interiorul piscinei. **NU UMPLETI ÎN EXCES** întrucât acest lucru poate duce la prăbușirea piscinei.

ATENȚIE: Nu lăsați piscina nesupraveheată când o umpleți cu apă.

Nivelul potrivit al apei



NOTĂ: Toate desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

GOLIȚI PISCINA

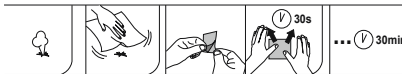
1. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni specifice referitoare la eliminarea apei din piscină.
2. Dezumflați toate camerele de aer, simultan apăsați perețele piscine pentru eliberare.
NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

ÎNȚREȚINEREA PISCINEI

- AVERTISMENT:** Dacă nu respectați linia directoare de întreținere date aici, sănătatea dvs. în special aceea a copiilor dvs. ar putea fi în pericol.
- Schimbați frecvent apa din piscine (în special pe vreme caldă) sau când observați că s-a murdărit, apa murdară este dăunătoare pentru sănătatea utilizatorului.
 - Vă rugăm să luați legătura cu comerciantul local pentru obținerea de substanțe chimice pentru a trata apa din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.
NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.
2. Uscați în aer liber piscina, după ce aceasta este complet uscată, pliați piscina cu atenție și puneți-o înapoi în ambalajul său original. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucega, care va avaria piscina dvs.
3. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C, departe de accesul copiilor.



Articol	Vârsta
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ВНИМАНИЕ



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛЮБЯВАНЕ И МОНТАЖ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА, ИГРАЧКАТА СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛЮБИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода.
- Използвайте басейна, когато не го използвате.
- Не монтирайте детския басейн върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клози, простии или електрически проводници.
- Препоръчваме по време на игра спъването да пече гръба.
- Промийте от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добояването на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Уверете се, че басейна и пъралката са свързани винаги, докато се употребяват; не превишавайте максималното тегло: 45kg / 99lbs. На пъралката може да се качва само по един човек. За 53097, не надвишавайте максималното тегло: 144kg / 317lbs, а максималният брой едновременни потребители на пъралката е двама.
- Децата трябва да свалят обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият повърхността на пъралката.
- На входа на пъралката не трябва никога да има препятствия.
- Не допускате храна, напитки или дъвки в урета.
- Не позволявайте потребители да се премаят през глава или да се спречкват.
- Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стените.

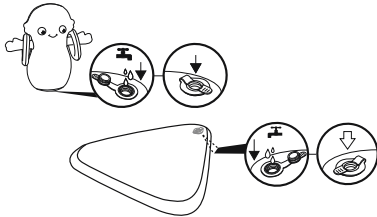
ПОДГОТОВКА

Препоръки относно разполагането на басейна:

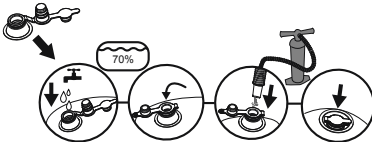
- Важно е басейнът да бъде разположен върху монолитен, хоризонтален терен. Ако бъде поставен върху неравен терен, това може да стане причина за разпадането на басейна и наводнение, водещи до сериозно персонално нараняване и/или щети на лична собственост.
- Не поставяйте басейна в близост до електрически кабел, чакъл или асфалт. Теренът трябва да бъде достатъчно твърд, за да издържа тежестта на водата; кал, пясък, мек/рохкава пръд или смола са напълно неподходящи.
- Теренът трябва да бъде почистен от всякакви предмети и отпадъци, включително камъни и клози.
- Консултирайте се с местните градски власти относно подзаконовни нормативни актове, свързани с огради, барieri, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

СГЛЮБЯВАНЕ

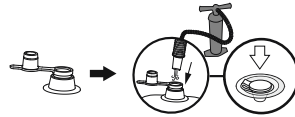
1. Отворете клапана за вода, за да напълните вода във водната камера. (Само за продукт с водна камера.)



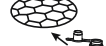
2. Отворете 3-ния свързващ клапан за да се напълни с вода водната камера и затворете първата капачка, след това напомпайте същата камера с въздушната помпа (не е включена). Затворете клапана след напомпване и го натиснете във въздушната камера. (Само за продукти с 3-ен свързващ клапан)



3. Отворете предпазните вентили и надуйте частите последователно. След това затворете внимателно вентилите. Доставката не съдържа въздушна помпа. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Не надуйте повече от необходимото. Не използвайте нито въздушен компресор, нито състен въздух.



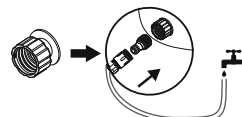
4. Свържете пъралката с басейна, като затегнете въжето (Само за продукт с подвижна пъралка).



5. Свържете градинския марчук към адаптера на марчук.



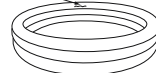
6. Бавно напълнете басейна до правилното ниво, ако е налична линия за ниво, достигнете я, но не надхвърляйте от вътрешната страна на басейна. **НЕ ПРЕТЪЛВАЙТЕ,** тъй като това може да предизвика сричане на басейна.



6. Бавно напълнете басейна до правилното ниво, ако е налична линия за ниво, достигнете я, но не надхвърляйте от вътрешната страна на басейна. **НЕ ПРЕТЪЛВАЙТЕ,** тъй като това може да предизвика сричане на басейна.

ВНИМАНИЕ: Когато пълните басейна с вода, не го оставяте без контрол.

Правилно ниво на водата



- ЗАБЕЛЕЖКА:** Всички изображения, са единствено с илюстративна цел. Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не са в мащабна скала.

ИЗПРАВАНЕ НА БАСЕЙНА

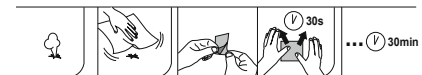
1. Проверете местните разпоредби относно специфични указания за осебобяване от вода от плувни басейни.
2. Изпуснете въздуха от всички камери, като същевременно натискате стената на басейна надолу, за да освободите водата. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Басейнът се изправва само от възрастни лица!

ПОДПЪРЪЖКА НА БАСЕЙНА

- ВНИМАНИЕ:** Ако не спазвате изложените тук указания за поддръжка, Вашето здраве може да бъде застрашено, особено това, на децата Ви.
- Сменяйте водата на басейните често (особено в горещо време), или когато видимо е замърсена; нечистата вода е вредна за здравето на потребителя.
 - За да си набавите химикали, с които да третирате водата във вашия басейн, се обърнете към местния търговски представител. Задължително спазвайте инструкциите на производителя на химикалите.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

1. След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.
2. Оставете басейна да изсъхне напълно, след което го съгнете внимателно и го приберете в оригиналната му опаковка. Ако басейнът не е подсушен добре, може да се образува мухъл, който да го повреди.
3. Съхранявайте на сухо място, по-топло от 15°C, далеч от деча.



Артикул	За възраст
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

VLASNIČKI PRIRUČNIK

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

SAČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DIJELOVE, MORA BITI SASTAVLJENA ODRASLOM OSOBOM.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
- Proizvod postavite na ravnoj površini najmanje 2 m od bilo kakvog objekta ili prepreke, kao što je ograda, garaža, kuća, viseće grane, konopi za sušenje rublja ili električne žice.
- Preporučujemo da se leđa tijekom igre okrenu suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodatka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Pripazite da su bazen i tobogan spojeni prilikom upotrebe te poštujujte težinsko ograničenje: 45 kg / 99 lbs. Na toboganu ne smije biti više od jedne osobe istovremeno. Za 53097, nemojte prelaziti maksimalnu težinu: 144 kg / 317 lbs, na klizanicu istovremeno ne smije biti više od maksimalno dva korisnika.
- Djeca moraju ukloniti cipele i naočale, kao i sve oštre ili tvrde predmete iz svojih džepova kojima se može probiti granična površina.
- Uvijek pazite da na ulazu u tobogan nema prepreka.
- Ne dopuštajte unošenje hrane, pića ili žvakaćih guma unutar jedinice.
- Ne dopuštajte korisnicima salta ili žestoku igru.
- Ne dopuštajte korisnicima penjanje ili vješanje o bočne stjenke.

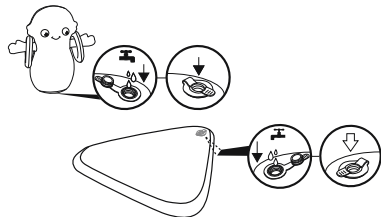
PRIPREMA

Preporuke za postavljanje bazena:

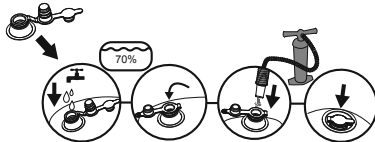
- Važno je da bazen bude postavljen na tvrdom, ravnom terenu. Ako je bazen postavljen na neujednačenom terenu, to može dovesti do ulijeganja bazena i curenja vode, što može prouzročiti osobne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Nemojte ga postavljati na proluz, palube, platforme, na šljunku ni na asfaltu. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da izdrži pritisak vode; mulj, pijesak, mekano / labava tla ili katran nisu pogodni za to.
- Tlo se mora očistiti od svih predmeta i nečistoća, uključujući kamenje i granje.
- Provjerite kod lokalnog gradskog vijeća podzakonske akte koji se odnose na ograde, barijere, osvijetljenje i sigurnosne zahtjeve i osigurajte da se pridržavate svih zakona.

SKLAPANJE

1. Otvorite ventili za vodu kako biste ispunili vodom komoru za vodu. (Samo za proizvod s komorom za vodu).

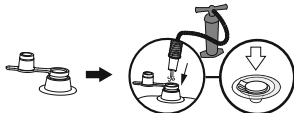


2. Otvorite trodjelni ventil kako biste napunili vodom komoru za vodu, a zatim zatvorite čep i ispunite istu komoru zrakom uporabom pumpe za napuhavanje (ne ispušćuje se). Zatvorite ventili nakon što završite napuhavanje i pritisnite ga prema unutrašnjosti zračne komore. (Samo za proizvod s trodjelnim ventilom).

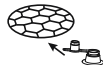


3. Otvorite sigurnosne ventile i napuшите dijelove jedan po jedan. Uvjerite se da ste nakon napuhavanja zatvorili ventile. Pumpa nije priložena.

NAPOMENA: Nemojte previše napuhavati. Nemojte koristiti kompresor ni komprimirani zrak.



NAPOMENA: Kada je riječ o podnici na napuhavanje, ventili za zrak nalazi se na donjoj strani proizvoda.



4. Spojite klizanicu tobogan s bazenom tako da zategnete užu. (Samo za proizvod s odvojjom klizanicom).



5. Spojite vrtno crijevo na priključak za crijevo.



6. Polagano punite bazen vodom dok ne dosegnete odgovarajuće razine (ako postoji crta punjenja), ali ne prekoračite crtu na unutrašnjoj strani bazena. **PPRIPAZITE DA NE PRENAPUNITE** bazen jer bi se u protivnom mogao srušiti.

POZOR: Tijekom punjenja bazen ne ostavljajte bez nadzora. Pravilna razina vode



NAPOMENA: Svi crteži su samo u ilustrativne svrhe. Ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u skladu.

PRAŽNJEVANJE BAZENA

1. Provjerite lokalne propise za određene smjernice o zbrinjavanju vode iz bazena.
2. Ispuшите sve zračne komore, istovremeno pritisnite stijenku bazena kako bi se ispuštalala.

NAPOMENA: Vodu neka ispuštaju samo odrasle osobe!

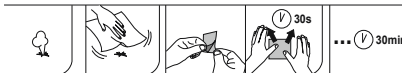
ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako ne slijedite opisane upute o održavanju, Vaše je zdravlje ugroženo, posebno Vaše djece.

- Često mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom vrućina) ili kad je zamjetno kontaminirana; nečista voda je štetna za zdravlje korisnika.
- Za nabavku kemikalija za tretiranje vode u bazenu kontaktirajte lokalnog dobavljača. Obavezno poštujujte upute proizvođača kemikalija.

ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.
- NAPOMENA:** Nikad nemojte koristiti otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Bazen osušite na zraku, a kad je bazen potpuno suh, pažljivo ga složite i spremite u originalno pakovanje. Ako bazen nije potpuno suh, može doći do stvaranja plijesni što će oštetiti bazen.
3. Čuvati na suhom mjestu, toplijem od 15°C, izvan dohvata djece.



Proizvod	Starosna dob
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitaite i spremite za buduću uporabu.

KASUTUSJUHEND

HOIATUS



Ärge kunagi jätke oma last valveta - uppmisoiht.

HOIDKE KOKKUPANEKU JA JA PAIGALDUSE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES. MÄNGUASI SISALDAB VÄIKESEID OSI, SEETÖTTU PEAB SELLE KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

- Ainult väliskasutuseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga väheses vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage basseini betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
- Paigutage toode tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistusest nagu piirdeaed, garaazh, maja, ripuvad oksad, kuivatusnõrid või elektritraadid.
- Mängimisajal on soovitatav jääda päikesevarjusse
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Ühendatud; ärge ületage maksimaalselt lubatud kehakaalu: 45 kg / 99 naela. Liigeteel võib viibida üks inimene korraga. Toote nr 53097 maksimaalne kantevõime: 144 kg / 317 lbs ja maksimaalne lubatav kasutajate arv on kaiks inimest korraga.
- Lapsed peavad ära võtma kingad ja prillid ning neil ei tohi olla taskus teravaid või jäkaskid esemeid, sest need võivad täispuhutud pinna läbi torgata.
- Hoidke liigtee sissepääs ummistusvaba.
- Ärge lubage selles süüa, juua ega laske seda närida.
- Ärge lubage teha sellel kuukerpalle ega jõumänge.
- Ärge lubage tõkiseintel ronida ja rippuda.

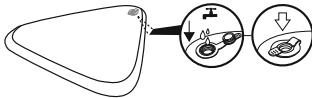
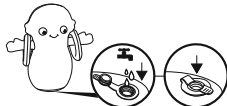
ETTEVALMISTUS

Soovitudesse basseini paigutuse kohta:

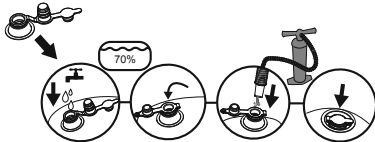
- On tähtis basseini paigutamine tahkete, tasasele pinnasele. Kui bassein on paigutatud ebatasasele karedale alusele, see võib põhjustada bassini lõhkumise ja vee väljavalamise, mis omakorda põhjustab tõsised personaalsed vigastused ja/või personaalseid kahjumi.
- Ärge paigaldage liiklusradadele, lavadele, platvormidele, kruusale või asfaldile. Alus peab olema piisavalt tugev, et välja kannatada veesurvet, muda, liiv, pehme/vaba kruun või vaigud ei kõlba.
- Aluselt peab eemaldama kõik esemed ja prahi, kaasa arvatud kivid ja oksad.
- Tutvuge kohaliku omavalituse nõuetega piirete, takistuste, valgustuse ja ohutuse osas ning veenduge oma vastavuses kõikide nendega.

KOKKUSEADMINE

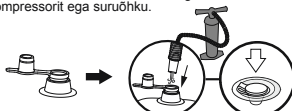
1. Avage veekraan, et lasta vesi veekambrisse. (Ainult veekambritega toodete jaoks.)



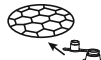
2. Avage 3-käiguline veekraan, et lasta vesi veekambrisse ja sulgege esimene kork, seejärel pumbake sama kambr pumbaga täis (pump ei ole kompleksit). Pärast täispumpamist sulgege klapp ja suruge see õhukambrisse. (Ainult 3-käigulise klapiiga toodetel).



3. Avage ohutusklappid ja täitke osad õhuga teineteise järel. Veenduge, et pärast õhuga täimist klappid pannakse kinni. Õhupumba komplekti ei kuulu. **MÄRKUS:** Mitte liialdada õhutäitmisega. Mitte kasutada õhukompressorit ega suruõhku.



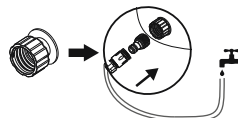
MÄRKUS: Täispuhutava pöranda õhuklapp on seadme aluspinnal.



4. Liumäe ühendamiseks basseini pingutage köit. (Ainult eemaldatava liumäega toodetel).



5. Ühendage aiavoolik voolikuliitmikule.



6. Täitke bassein nõutavale tasemele, kui basseini sisevoodril on täite kõrguse joon, siis pidage kinni sellest tasemest. **ÄRGE ÜLE TÄITKE**, kuna bassein võib selle tagajärjel kokku vajuda. **TAHELEPANU:** Ära jätta basseini välvamata veega täitmise ajal.

Õige veetase



MÄRKUS: Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

BASSEINI TÜHJENDUS

1. Kontrolli kohaliku juhised, mis kasutavad ujumisbasseinide veega käitlemist.
2. Laske õhk välja kõikidest õhukambrist, samal ajal surudes alla basseini seinä, et vesi välja lasta. **MÄRKUS:** Tühjendada tohvad ainult täiskasvanud!

BASSEINI HOOLDAMINE

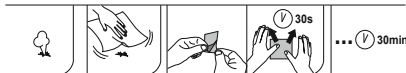
HOIATUS: Alljärgnevatest hoolduse põhisuunadest mitte kinnipidamisel sa ohusad oma ning eriti oma laste tervist.

- Vahetage basseinivett tihti (eriti palavalt ilmal) või märgatava reostuse korral, rämmas vesi ohusab kasutaja tervist.
- Palume pöörduda teie kohaliku edasimüüjale teie basseini vee töötlemiseks vajalike kemikaalide soetamise eesmärgil. Ole kindel, et oled täpselt järginud kemikaali tootja juhendeid.

PUHASTAMINE JA HOIDMINE

1. Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga.

- MÄRKUS:** Ärge kunagi kasutage lahusteid ega muid kemikaale, need võivad toote reostada.
2. Kuivatage bassein õhul, kui bassein on lõplikult kuivanud, pange see hoolikalt kokku ning asetage selle originaalpakendisse. Kui bassein ei ole päris kuiv, võib tekkida hallitus, mis kahjustab basseini.
 3. Hoilustage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, millel temperatuur on üle 15 °C.



Toote tähis	Vanus
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Kontrollige pakendile märgitud õhku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

UPUTSTVO ZA VLASNIKA

UPOZORENJE



Ne ostavljajte decu bez nadzora - postoji opasnost od utapanja.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DELOVE, TREBA DA JE SASTAVLJA ODRASLA OSOBA.

- Samo za domaću upotrebu.
- Samo za upotrebu na otvorenom.
- Deca mogu da se udave u veoma maloj količini vode. Ispraznite bazen kada ga ne koristite.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdnu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su ograda, garaža, kuća, grane drveta, zica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodatka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Pobrinite se da su bazen i tobogan uvek povezani tokom upotrebe; ne premašajte maksimalno opterećenje: 45 kg / 99 lbs. Samo jedna osoba može biti na toboganu u određenom trenutku. Kod modela 53097 nemojte da prekoračujete maksimalnu dozvoljenu težinu: 144 kg / 317 lbs, pri čemu je maksimalan broj korisnika na klizaonici dve osobe istovremeno.
- Deca ne smeju da nose obuće i naočare, a takođe moraju da uklone oštre ili čvrste predmete iz džepova, jer oni mogu probiti površinu na kojoj se skače.
- Nikada nemojte postavljati prepreke na ulazu u tobogan.
- Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili švakaće gume u jedinicu.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.

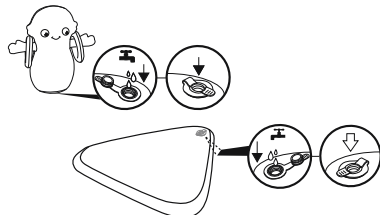
PRIPREMA

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

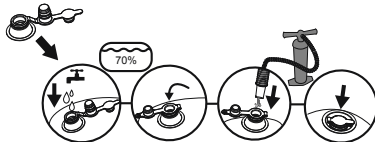
- Ključno je da bazen bude postavljen na čvrstu i ravnu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnoj površini, može biti destabilizovan i uzrokovati pливljenje, kao i ozbiljne lične povrede i/ili oštećenja lične imovine.
- Ne postavljajte bazen na prilaznim putevima, palubama, platformama, šijunku ili asfaltu. Površina bi trebalo da bude dovoljno čvrsta da može izdržati pritisak vode; mulj, pesak, meko tlo ili katran nisu pogodni kao podloga.
- Tlo mora biti očišćeno od svih objekata i otpadaka, uključujući i kamenčiće i grančice.
- Proverite kod vašeg lokalnog gradskog saveta zakone koji se odnose na ograđivanje, postavljanje prepreka, osvetljenje i bezbednosne zahteve da biste osigurali poštovanje svih zakona.

SKLAPANJE

1. Otvorite ventil za vodu da biste napunili komoru za vodu. (Samo za proizvode sa komorom za vodu.)



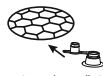
2. Otvorite trodelni ventil da biste napunili vodom vodenu komoru i zatvorite prvi čep, zatim naduvajte istu komoru vazdušnom pumpom (nije priložena). Zatvorite ventil nakon naduvavanja i ušitnite ga u vazdušnu komoru. (Samo za proizvode sa trodelnim ventilom)



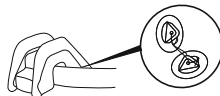
3. Otvorite sigurnosne ventile i naduvajte delove jedan po jedan. Proverite da li ste zatvorili ventile posle naduvavanja. Pumpa nije sastavni deo pakovanja. **PAŽNJA:** Nemojte previše da naduvate. Nemojte koristiti vazdušni kompresor ili kompresovani vazduh.



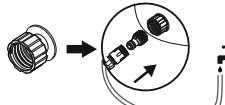
NAPOMENA: Za dno na naduvavanje, vazdušni ventili se nalazi na donjoj strani proizvoda.



4. Povežite klizaonicu sa bazenom zatezanjem užeta. (Samo za proizvod sa klizaonicom koja se može ukloniti).



5. Povežite baštensko crevo na adapter za crevo.



6. Olako napunite bazen do odgovarajućeg nivoa vode, ukoliko postoji linija za oznaku punjenja, napunite do linije, ali nemojte premašiti liniju sa unutrašnje strane bazena. **NEMOJTE PREVIŠE NAPUNITI**, jer ovo može prouzrokovati rušenje bazena.

OPREZ: Nemojte ostavljati bazen bez nadzora tokom punjenja vodom.

Odgovarajući nivo vode



NAPOMENA: Svi crteži samo za ilustraciju. Ne odražava stvarni proizvod. Nisu u razmeru.

PRAŽNJEVANJE BAZENA

1. Proverite lokalne propise u vezi specifičnih smernica koje se odnose na ispuštanja vode iz bazena.
2. Izdvojite sve vazdušne komore, u isto vreme gurnite na dole stranice bazena da biste izbacili vodu.

PAŽNJA: Izbacivanje vode mogu da obavljaju jedino odrasli!

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ako se ne pridržavate sledećih uputstava za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a naročito zdravlje vaše dece.

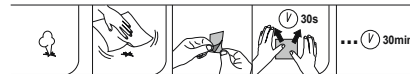
- Redovno menjajte vodu u bazenu (naročito tokom toplog vremena) ili kada je primetno zaprljana; prijava voda je štetna po zdravlje.
- Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za tretiranje vode u vašem bazenu. Obavezno poštuju uputstva proizvođača hemikalija.

ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Posle korišćenja, uzмите vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.

2. Kada se bazen potpuno osuši na vazduhu, pažljivo ga smotajte i stavite ga na zadu u njegovo originalno pakovanje. Ako se bazen ne osuši potpuno, može da dođe do oštećenja bazena.
3. Čuvati na suvom mestu, toplijem od 15°C, van domašaja dece.



Proizvod	Starost
53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53117; 53126; 91097; 98793; 53160; 98800	2+

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podsećanja.

دليل المالك



لا تترك طفلك أبداً وحده - خشية الغرق.

احفظ تعليمات التجميع والترييب للرجوع إليها مستقبلاً. تحتوي اللعبة على أجزاء صغيرة، ولهذا يجب تجميعها من قبل شخص بالغ.

- للاستخدام المنزلي فقط.
- للاستخدام الخارجي فقط.
- قد يتفرغ الإطراف المغرق في كمية ضئيلة من المياه، قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا تضع الحمام المتقلب فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر.
- صنع المنتج على سطح مستوي على بعد 2 متر على الأقل من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأضواء المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
- ينصح بإدارة ظهورك للشمس أثناء اللعب.
- التحميل في الحمام المتقلب الأصلي (مثل إضافة إكسسوارات) وفقاً لتعليمات المصنع.
- تأكد من توصيل الحوض والشرجة دائماً أثناء الاستخدام؛ لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 45 كجم / 99 رطلاً. يجب أن يصعد شخص واحد على المزلقة في كل مرة. بالنسبة إلى 53097 ، ل تتجاوز الحد الأقصى للوزن: 144 كجم / 317 رطلاً، والحد الأقصى للمستخدمين على المزلقة هو شخصان في وقت واحد.
- يجب على الأطفال منع الأيدي واليافطات، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جيوبهم، لأنها قد تنقب السطح المحيط.
- حافظ دائماً على مزلقة المزلقة خالية من العرائيل.
- لا تسمح بتناول الطعام أو الشراب أو العلكة داخل الوحدة.
- لا تسمح للمستخدمين بالمشيئة أو اللعب الحشن.
- لا تسمح للمستخدمين بالتسلق أو التعلق بجدران الحاروة.

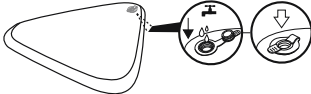
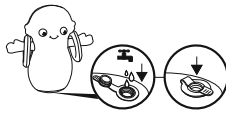
التحضير

نوصيات تخص اختيار موضع حمام السباحة:

- يجب أن يتم تثبيت حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض. إذا تم إعداد حمام السباحة على أرضية غير مستوية، فيمكن أن يسبب انهيار لحمام السباحة وحدوث فيضانات، مما يسبب إصابات شخصية خطيرة وأو/أو إلقاء أضرار بالممتلكات الشخصية.
- لا تلتصق حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الرصيف أو الحصى أو الأسفلت.
- التأريض يجب أن يكون دائماً بما فيه الكفاية لتحمل ضغط المياه والظن، والرمل، والترية البنية/الفضفاضة أو التظليل غير المناسب.
- يجب أن يتم تنظيف الأرض من جميع الأتربة والأفانض بما في ذلك الأحجار والأضغان.
- راجع مع المصنوع المحلي في مدينتك القوانين البيئية المتعلقة بالأسوار والحواجز والسود والإضاءة ومطلبات السلامة والتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

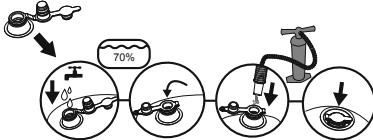
التجميع

1. افتح حمام المياه له غرفة المياه بالماء (فقط للمنتج المتضمن غرفة مياه)



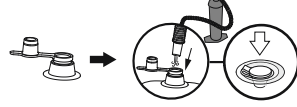
2. فتح الصمام ذي - 3صمامات للربط البيئي لماء المياه في غرفة المياه وقم بإغلاق الغطاء الأول ثم افتح نفس الغرفة بمضخة هواء (غير مترجة)، رقم إغلاق الصمام بعد الفتح واضغط فيفجرة الهواء.

(فقط للمنتج ذي - 3صمامات للربط البيئي)

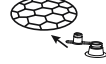


3. افتح صمامات الأمان، وافتح الأجزاء واحدة تلو الأخرى. تأكد من إغلاق الصمامات بعد الفتح. لم يتم تضمين مضخة الهواء.

ملحوظة: لا تفرط في الفتح. لا تستخدم مضخة الهواء أو الهواء المضغوط



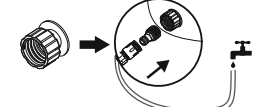
ملحوظة: للأرضية غير القابلة للفتح، يوجد صمام الهواء على الجانب السفلي من المنتج.



4. قم بتوصيل المزلقة بالمسبح عن طريق شد الحبل. (فقط للمنتج المزود بمزلقة قابلة للتصل).



5. اربط خرطوم الحديقة بمهامي الخرطوم.



6. أملأ بدهء حمام السباحة إلى مستوى المياه المناسب، وإذا كان هناك خط للتعبئة، فقف عند هذه ولكن لا تتجاوز خط الامتلاء الموجود داخل حمام السباحة. لا تفرط في الماء لأن هذا قد يؤدي إلى انهيار حمام السباحة.

انتبه! لا تترك حمام السباحة بدون مراقبة أثناء عملية ملئه بالماء.

مستوى الماء المناسب



ملاحظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط. وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. يُست رسمومة بمقياس رسم.

تفريغ حمام السباحة

1. راجع التعليمات المحلية من أجل الحصول على توجيهات خاصة بالتخلص من مياه حمامات السباحة.
2. يجب تفريغ جميع غرف الهواء، وفي نفس الوقت انزع جدران حمام السباحة إلى أسفل للتخلص من الهواء.

ملحوظة: يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه

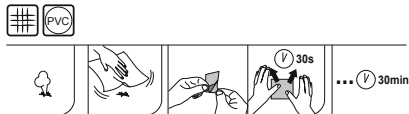
صيانة حمام السباحة

تحضير: إذا لم يتلزم بإرشادات الصيانة المذكورة هنا، فيك تعرض صحتك وسلامة طفلك على الأخطار للخطر.

- قم بتغيير ماء حمام السباحة تغييراً متكرراً (وخاصة في الطقس الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ، ويصح الماء غير نظيف أو ضار بصحة المستخدمين.
- يورج الاتصال بالموذج المحلي الخاص بك للحصول على الكميات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. احرص على اتباع تعليمات مصنع الكميات.

النظفة والتخزين

1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأملج.
2. قم بتفريغ حمام السباحة بالمياه، وبمجرد أن ينفذ تماماً، طوه بعناية وضع مرة أخرى في عبوته الأصلية. إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فينبى قد يتعفن ومن ثم يتلف.
3. يُحفظ في مكان جاف، أكثر من 15 درجة مئوية، بعيداً عن متناول الأطفال.



السن	البيد
2+	53052; 53067; 53068; 53069; 53093; 53092; 53097; 53099; 53160; 53126; 53117; 98800; 98793; 91097; 53126; 53117

رقم البيد أو الرقم المذكور على العبوة.
يجب قراءة العبوة بعناية والإحفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com